# تجاوز الفقد عند الأطفال

أنشطة مساعدة في التعافي دليل عملي للآباء والمعالجين

المؤلف

جوليا سورنسين

ترجمة خالد خضر سارة يحيى نور أبو زكي

> مراجعة د. هالة السعيد صياح استشاري الطب النفسي



#### مؤسسة يسطرون للطباعة والنشر والتوزيع



الكتاب: تجاوز الفقد عند الأطفال

التصنيف : دراسة

المؤلف: خالد خضر

الطبعة الأولى

المقاس: ١٤ × ٢٠

رقم الإيداع: ١٣٠٨٠/ ٢٠٢٢

الترقيم الدولى: 6-439-997-978

رئيس مجلس الإدارة

عماد سالم

مدير النشر

باسل سمك



العنوان : ٣ش صفوت - محطة المطبعة شارع الملك فيصل - الجيزة التليفون : ١٦٢٩٣٠٠٠٢٩ - ١١٥٧٧٦٠٠٥٢

Email: Yastoron@gmail.com

موقعنا على الفيس بوك: مؤسسة يسطرون لطباعة وتوزيع الكتب حميع الحقوق محفوظة للمؤلف

## العنوان الأصلي لكتاب

### **Overcoming Loss**

#### Activities and Stories to Help Transform Children's Grief and Loss

**Author: Julia Sorensen** 

2008



### الفهرس

٧	مقدمة المترجمين
۱۳	إهداء المؤلفة
10	مقدمة المؤلفة
۱۷	كيف نستخدم هذا الكتاب
۲١	الجزء الأول: الأنشطة التعبيرية : المشاعر
74	مقدمة في الأنشطة التعبيرية: المشاعر
	النشاط ١: إعداد مكان آمن: مقدمة حول كيفية عمل
79	المشاعرا
۲۱	النشاط ٢: أحجية المشاعر: ما هي أسهاء مشاعرك؟
٣٤	النشاط ٣: لعبة تطابق المشاعي: التعرف على مشاعرك
	النشاط ٤: الملصقات المجمعة للوجوه (كولاج الوجوه): تعلُّم
41	ما هي المشاعر التي تظهر على الوجوه
	النشاط ٥: الوجوُّه المعبرة: ارسم وجهًا يتناسب مع مفردات
٣٨	الشعور
	النشاط ٦: مصطلحات المشاعر: بناء معجم من مصطلحات
٤٠	المشاعرا
	النشاط ٧: اكمل الجملة : اختر كلمة من قائمة مفردات المشاعر
٤٦	لا حال الحمل
٤٩	النشاط ٨: ما هو لون مشاعري ؟ اكتشف لون مشاعرك النشاط ٩ : قوس قزح المشاعر: عبر عن مشاعرك من خلال
	النشاط ٩: قوس قزح المشاعر: عبر عن مشاعرك من خلال
01	الألوان
00	الجزء الثاني: الأنشطة التعبيرية: إدراك الفقد اليومي
	النشاط ١٠: من الصعب أن نقول «وداعاً»: التعلم عن عمليات
٥٧	الإغلاق اليومية
	النشاط ١١: التحدث عن فقد الحيوانات الاليفة او الالعاب:
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

التعرف على، التحدّث عن، ورسم حالة فقد الحيوان الاليف او
اللعبة
النشاط ١٢: الذكريات الجميلة: جمع الذكريات
النشاط ١٣: صناديق الذكريات: مكان للتكريم
النشاط ١٤: تصورات جديدة: طريقة جديدة للتذكر والشعور٧٧
الجزء الثالث: معالجة تجربة الفقد عبر الخيال٥٧
النشاط ١٥ وقت القصة: يجب أن تقول ليلي «وداعاً»٧٦
الجزء الرابع: بناء المجموعات برنامج الأسابيع الأربعة ٧٨
مقدّمة في برنامج الأسابيع الأربعة
العناوين الأساسية في المجموعة
الأعراض والسلوكيات المرافقة للاكتئاب عند الأطفال ٩٧
المؤشرات الخطيرة والجديّة
هيكلية برنامج الأسابيع الأربعة
توصيف النشاطات الأسبوعية
ملاحق أوراق عمل
ملحق أ: صفحة الغلاف تستخدم في حال تجميع الأنشطة داخل
كتيّب شخصي
ملحق ب: قائمة مفردات المشاعر
ملحق ج: المراجع الأوروبية، الأمريكية والكندية ؛ مواقع علمية
عالمية
ملحق د: قراءات نُنصح مها

تجاوز الفقد عند الأطفال أنشطة مساعدة في التعافي	
---	--

ملحق ه: نشرة ١: ردات فعل مشتركة عند الأطفال عند التعرض
للصدمة
نشرة ٢: أعراض تكشف وجود مشكلة خطيرة خلال
فترة الحداد والفقد
نشرة ٣: أعراض وسلوكيات مرافقة لحالة اكتئاب الأطفال١٥٢
نشرة ٤: كيفية مساعدة المعلمات للأطفال في التعامل مع الفقد١٥٣
ملحق و: استهارة تقييم للمجموعة قبل بدء العلاج، نشاط
تقييم للمجموعة بعد إنهاء الجلسات العلاجية
معلومات عن المؤلفةمعلومات عن المؤلفة



#### تقديم المترجمين

لعل أقدم ما وصلنا عن الإنسان في معايشة خبرة الفقد هو ما ذكر في الأديان الساوية عن خبرة فقد آدم وحواء (عليها السلام) جنة الخلد (المكان الآمن)، وهي خبرة فقد لعلها موجودة في الخلفية الجاعية البشرية.

إن خبرة الفقد الاولى الفردية التي عايشها كل انسان على حدة وهي فقد رحم الام الآمن ليخرج بعدها للحياة والتي قد تكون تدريب أولي لكل ما سيمر به بعد ذلك بين خبرتي الحياة والموت.

تعد تجربة الفقد من أشد الخبرات على الكبار والصغار، وما يجعل الأمر أصعب على الأطفال هو عدم مَكُنهم من التعبير عن مشاعرهم بشكل كامل، وكذلك افتقادهم للمهارات اللازمة للتكيّف وتخطي شعور الفقد ونقص قدراتهم اللغوية عن التعبير عما يشعرون به بالكلات . لا يمكننا هماية صغارنا من الألم، تماما كما لا يمكننا هماية أحبائنا من الموت، لكن ما نستطيع تقديمه يمكننا هماية أحبائنا من الموت، لكن ما نستطيع تقديمه لهم هو مساعدتهم على التعبير عن مشاعرهم، واستعادة شعورهم بالأمان، وبناء مهارات صحية للتعامل مع ألم الفقد والخسارة.

ينمو مفهوم الاطفال عن الموت تدريجيا، فالرُّضع حتى عمر العامين لا يدركون مفهوم الموت، لكنهم

يدركون مفهوم «الانفصال»، ويجزنون عند غياب أحد الوالدين، ويظهر تفاعلهم في هيئة بكاء متزايد، ونقص الاستجابات، وتغيرات في الأكل والنوم بينها عند سن ما قبل المدرسة (٣-٦) يعتقد الأطفال في هذا العمر أن الموت أمر مؤقت، أو أنه يشبه النوم، وقد ينتابهم الشعور بالذنب أو بالمسؤولية تجاه موت الأشخاص المقربين، فيعتقدون أن هذا الشخص رحل لأنهم أساؤوا السلوك وأنه سيعود إن أحسنوا التصرف أو حصلوا على درجات جيدة، قد ينتابهم القلق حول مَن سيهتم بهم، وكيفية تأثّر حياتهم اليومية، ولا يتمكّنون من التعبير عن مشاعرهم جيدا عبر الكلهات، فتظهر في سلوكيات مثل: ومص الإبهام.

أما في عمر المدرسة (٦-١٢)، يدرك الأطفال في هذا العمر أن الموت بلا رجعة، وفي عمر العاشرة يبدأون في إدراك أن الموت أمر حتمي يحدث للجميع ولا يمكن تجنبه. تدور أسئلتهم غالبا حول تفاصيل الموت، وما الذي يحدث للجسد بعد الموت. قد تتنوع مشاعرهم ما بين الذنب والغضب، والعار، والقلق، والحزن، والخوف من موتهم شخصيا، ويكافحون للحديث عن مشاعرهم، وقد تظهر في شكل سلوكيات مثل تجنب المدرسة، وانخفاض الأداء الدراسي، والعنف والعزلة.

أن الحديث عن الاخبار غير السارة او مايسمى Bad مثل خبر وفاة أو فقد عزيز لأمر شاق على كل من news مقدم الخبر ومتلقيه ولايقتصر ألم الفقد عند الأطفال على وفاة أحد المُقرّبين لديهم فكل خبرة فقد لشئ عزيز سواء شخص أو مكان أو حيوان أليف هي فقد.

من الاشياء الهامة الملاحظة السلوكية للطفل بعد خبرة الفقد. يُظهِر الأطفال مشاعرهم تجاه الفقد بأشكال مختلفة، وقد يظهر الحزن عليهم لفترات قصيرة، فينتقل الطفل من البكاء الحار إلى الانخراط في اللعب. ولا يعني هذا أنه لا يشعر بالحزن أو أنه تعافى من الشعور بالفقد، إذ يستخدم الأطفال طرقا مختلفة للتكيف عن تلك التي يستخدمها البالغون، وقد يكون اللعب بالنسبة لهم ميكانيزما دفاعيا ليحميهم من الانغاس في المشاعر المزعجة. من الطبيعي أن يشعروا بالإحباط أو الذنب أو القلق أو حتى الغضب تجاه الشخص الراحل أو تجاه شخص آخر، وقد يشكو البعض من أعراض جسدية كالصداع وآلام المعدة، وقد يظهر في أعراض سلوكية فيلجأ الأطفال إلى أفعال مثل التبول أثناء النوم، أو التحدث بطريقة الصغار، أو مص الأصابع.

#### قد نجد أيضا بعض الاعراض الاخرى مثل:

- طلب المساعدة في أمور اعتاد أن يفعلها بمفرده.
  - ضعف الأداء الدراسي وضعف التركيز.

- وجود مخاوف غیر منطقیة.
- تمحور ألعابه حول موضوعات كالموت، والمرض.
  - الشجار مع الأطفال الآخرين.
  - فقدان الرغبة في اللعب والانعزال عن الآخرين.
    - اضطرابات النوم.

ويُنصح في هذه الحالة باللجوء للعلاج النفسي، وقد يُستخدم خلاله جلسات العلاج الفردي أو الجماعي.

يتزايد عدد الأيتام في عالمنا العربى يوماً بعد يوم بسبب الأزمات الناجمة عن الكوارث الطبيعية أو الصراعات والحروب.

في صباح أحد الأيام، وصلتنى رسالة من احد الأمهات تبحث عن حل لإحدى ابنتيها التى تعانى من فقد اختها التؤأم أمام عينيها بالشنق بستارة المنزل خلال اللعب وكانت لاتتجاوز خمس سنوات.

هذه الخبرة تحديدا والخبرات العملية التي أجدها من خلال عملي المتواصل المتراكم عبر سنوات في الدعم النفسي والاجتماعي مع ضحايا الحروب والصراعات بالمنطقة العربية ومعالجة اضطرابات كرب مابعد الصدمة للأطفال والكبار، ومع ندرة عدم وجود برامج علاجية لهذه المرحلة العمرية الصغيرة ما دفعني لترجمة هذا الدليل بالتعاون مع الزملاء الاعزاء المختصين النفسيين

من لبنان أ. سارة يحيى ، أ. نور ابو زكى ليكون عونا للمعالجين النفسيين للاطفال وكذلك الآباء . ما يتميز به هذا الدليل الموجه الى القائمين على رعاية الأطفال انه قد يكون عونا لهم في رحلة تعافيهم، وهو يتكون من أربع مراحل كل مرحلة مدعمة بالأنشطة وأوراق العمل مع شرح شامل بطريقة سهلة وبسيطة تناسب هذا العمر الصغير من الاطفال .

يكفيك أن تُحضر خريطة لعالمنا العربي الجريح لتشير على إحدي دولها بشكل عشوائي لتجد حالات الفقد بمعدلات غير مسبوقة في تاريخه ستجد فيه ما يدمع عينيك ويدمى فؤادك من جراء الحروب والصراعات التى فيه .

عندما ننظر إلى دول يرتفع فيها عدد الأيتام بشكل كبير مثل سوريا، والعراق، والصومال، والسودان، وفلسطين، ومصر، واليمن، وليبيا، والجزائر نجد أن هذه الدول تتواجد في مناطق صراع ساخنة أو تحت سيطرة أنظمة قمعية أو أنها مناطق جغرافية شهدت صراعات كبرى في الماضي القريب. على سبيل المثال لا الحصر يقدر عدد الأيتام الذين خلفهم الاحتلال الامريكي في ٨ سنوات حوالي ٥ مليون يتيم عراقي!!

والأثر المدمر للفقد على أجيال قادمة و عدم تعافيها منه سيخلف اثار نفسية تتوارثها الأجيال.

المحمل مع قلوب الاطفال بعد الفقد يشبه عمل إن العمل مع قلوب الاطفال بعد الفقد يشبه عمل جراحة لقلب صغير!!

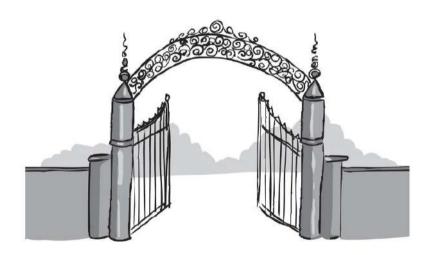
بقى نقطة أخيرة هامة وهى تقديم الشكر والتقدير الله د. هالة السعيد صياح التى كانت بمثابة العين الثالثة لمراجعة الدليل معنا وملاحظتها القيمة على ما ترجم فيه نسأل الله أن يجعل هذا العمل إفادة وعون للزملاء من مقدمى الرعاية للأطفال بعالمنا العربي.

خالد خضر

ربيع ،۲۰۲۲م

إهداء المؤلفة أهدي هذا الكتاب

إلى ابنتي «هانا»



#### مقدمة المؤلفة

تم تأليف هذا الكتاب للأطفال وللراشدين الذين يساعدونهم على اكتشاف طرق العلاج للتعبيرعن شخصياتهم الفريدة. وهو مبني على استخدام ودمج أفضل الطرق العلاجية التي تتمثل بالتعلم العاطفي الاجتهاعي، الذكاء العاطفي، المناهج التنموية، العلاج التعبيري والعلاج المعرفي السلوكي. كها ينصب التركيز فيه على تقديم تجارب معبرة وملهمة للطفل أثناء سعيه للتغلب على خسائره.

عند مساعدة الأطفال في تحديد مشاكلهم، غالبًا ما يكون من الصعب العثور على موارد دقيقة وبسيطة. ستكون نقطة البداية هي القدرة على تحديد المشكلة، واكتشاف خطة قابلة للتطبيق للتغلب على الصعوبة، وإيجاد حل للمشكلة.

ومع ذلك، عند التعاون مع أولياء الأمور والمدارس والمجتمعات، قد يكون من الأفضل توفير الموارد التي يمكن أن تساعد الأطفال على فهم مشاعرهم، ومن شم مساعدتهم على التعبير عن تلك المشاعر. نحن كبالغين،

غالبًا ما نتوقع من الأطفال فهم المشاعر القوية مثل الغضب والحزن والغيرة والإحباط، ولكن في مرحلة الطفولة يتم التواصل مع هذه المشاعر بطريقة مريحة أكثر من خلال اللعب أو الأعمال الفنية.

#### هذا الكتاب هو نقطة تحول لأنه؛

- يساعد الطفل على فهم المشاعر القوية والتعبير عنها.
- التأكيد على أن المشاعر القوية الناتجة عن الفقد طبيعية جدا سواء للطفل أو الراشد.
- يوفر الأساس للأطفال للعمل من خلال الخبرات المؤلمة ومن ثم اكتشاف طرق جديدة لإدراك تلك التجارب تبعا لأساليب تفكيرهم.
- يساعد الأطفال على تمهيد الطريق لتعلم أسس التفكير المتبعة في العلاج المعرفي السلوكي (CBT) من خلال توليد أكبر عدد ممكن من التفسيرات الجديدة أو وجهات النظر البديلة حول موقف ما. يتم تحقيق ذلك من خلال مساعدة الأطفال على تبادل الأفكار لخلق أنهاط تفكير جديدة. ويتم مساعدة الأطفال على القيام بذلك عبر اكتشاف طرق جديدة للعب والتذكر والتعبير عن الإغلاق (الإنهاء) والتفكير في أنفسهم.

- يخلق نقطة انطلاق للمناقشة والتعبير الإبداعي من خلال الكلهات المكتوبة والرسم والقصص.
- يساعد الطفل على بناء مفردات كلات الشعور ويطور الثقافة العاطفة.
- تمكن الطفل من تحويل تصوره من حالة الفقد إلى إيجاد حل لحزنه بمرور الوقت.

#### كيف نستخدم هذا الكتاب

#### لماذا كتب هذا الكتاب ؟

تمت كتابة هذا الكتاب لمساعدة الأطفال والراشدين الذين يعملون معهم في الحصول على أداة عمل سهلة. فهو يوفر أساسًا للأطفال للتعبير عن حزنهم وغضبهم وفقدانهم لإغلاق علاقة من خلال الموت أو الصدمة أو الحسائر المتعددة، أو من خلال الانتقال إلى مجتمع آخر، أو من خلال الطلاق أو الانفصال أو نهايات أخرى.

غالبًا ما يشعر الآباء الأخصائيون بالارتباك حول كيفية مساعدة الأطفال على فهم مشاعرهم أو التعبير عنها. ففي معظم الأحيان لا يدرك الأطفال ما يشعرون به باستثناء شعور غامض بالارتباك وعدم الراحة، والذي من المرجح أن يتم التعبير عنه من خلال اللعب أو من خلال الصعوبات و المشكلات السلوكية.

إن مساعدة هـؤلاء الأطفال على الاقـتراب أكثـر مـن التعبـير عـن مشاعرهم وحـل تلـك المشاعر يعني أننا بحاجـة إلى تزويدهـم بالكلـمات والمـواد لمعالجـة النهايـات الخاصـة بهـم.

#### على ماذا يحتوي الكتاب

تم وضع هذا الكتاب في أربعة أجزاء منفصلة. يمكن العمل على كل جزء على حدة من البداية إلى النهاية، أو يمكن استخدامه بطرق فردية، على سبيل المثال يمكن البدء من الجزء الثالث، والذي هو عبارة عن قصة قصيرة حول الخسائر المتعددة التي عانت منها سحلية صغيرة (من عائلة الزواحف).

#### كيف تستخدم الأنشطة

يبدأ النشاط في جعل الطفل يشعر بالراحة والأمان. ثم تبدأ التهارين بوضع قائمة بكلهات المشاعر، وهذا يساعد الطفل على التعرف على تعابير الوجه المرافقة للشعور، تمثيل وكتابة هذه الكلهات، وتعلم «لون» المشاعر التي يمرون بها، ودمج هذه المعلومات.

<u>في الجزء الثاني</u> يتعرف الطفل على طبيعة الفقد و مراحله و خبراته الاجتماعية ومراحل الحزن الطبيعية بعد الفقد، سواء من الطلاق، أو الانتقال، أو وفاة أحد أفراد

أسرته أو حيوان أليف. يركز هذا القسم على خلق ذاكرة إيجابية حول المفقود وطريقة لتكريم و تشريف الذكرى و الاعتزاز بها.

أما ي الجزء الثالث الذي هو عبارة عن قصة قصيرة عن سحلية صغيرة كان على عائلتها القتال من أجل البقاء على قيد الحياة في الطبيعة. تعرضت شخصية القصة الخيالية، «ليلي»، لخسائر عديدة من الكوارث الطبيعية التي أدت إلى تجربتها المشاعر الغامرة التي كانت تعتقد أنها لن تختفى أبدًا.

مع مرور الوقت، وبدعم من جدتها العزيزة، أصبحت السحلية «ليلي» قادرة على إنشاء مكان جيد لتذكر ما فقدته ولتتذكر عائلتها فيه و أن تتعلم أن مشاعرها القوية سوف تهدأ، وبدأت تشعر بالبهجة والسعادة في حياتها، واستأنفت روتيناً طبيعيًا قد يستمتع به أي صغير بعمرها.

لا توجد طريقة صحيحة أو خاطئة لملاحظة ما يقوم به الطفل خلال الأنشطة الإبداعية. إن دور المعالج أو (الميسر) هو تسهيل تعبيراتهم الإبداعية عن الإنهاء (الإغلاق) دون إصدار أحكام.

إن مراحل الحزن هي الصدمة، الإنكار، الغضب، المساومة، الحزن، والقبول. حيث يتبع الأطفال طريقهم

الخاص نحو الإغلاق بطرق مختلفة تمامًا. تساعد بعض هذه الطرق الطفل على التعبير عن حقيقة الفقد وقبولها، تجربة ألمه، التكيف مع واقع جديد دون المفقود، وأخيراً تأسيس وبناء هوية جديدة من دونه.

قديمر بعض الأطفال في جميع المراحل بطريقة مسقة؛ قديفوّت البعض مراحل أو ينتكس لفترة من الوقت، وقد يبدو البعض ظاهريًا غير متأثر بالفقد، ولكنه يعاني نفسيا من ألم كبير. تماما مثل البالغين، لا توجد طريقة صحيحة أو خاطئة للأطفال للتعامل مع المشاعر. ففي الوقت الذي يعبرون فيه عن هذه المشاعر، إنهم ببساطة بحاجة إلى التشجيع على الإحساس بها وتقبلها، سواء كانت مؤلمة أو مبهجة وقت التعبير عنها. وعلى مقدمي الرعاية التأكد من أن الأطفال يحافظون على الروتين (النظام) الطبيعي لأن هذا يوفر لهم السلامة. يوفر الجزء الخاص بالأدوات والمراجع أيضًا مزيدًا من المعلومات والنشرات للقارئ التي يمكن الاستعانة بها.

إذا كان هناك أي إشارة إلى أن الطفل عالق في أحد المراحل، مثلا في مرحلة الغضب لفترة طويلة من الزمن، فيجب طلب استشارة متخصصة من أخصائي أو طبيب نفسي. يمكن أن يكون اللعب والأعمال الفنية التعبيرية مفيدًا في تمكين الطفل من التعبير عن آلامه وتحويلها في النهاية.

# الجـزء الأول الأنشطة التعبيرية الشاعر

النشاط ۱: إعداد مكان آمن ...: مقدمة حول كيفية العمل مع المشاعر

النشاط ٢: أحجية المشاعر: ما هي أسهاء مشاعرك؟

النشاط ٣: لعبة تطابق اسم الشعور مع الصورة التي تعبر عنه: التعرف على مشاعرك

النشاط ؟: كولاج الوجوه (الملصقات المجمعة للوجوه): تعلُّم ما هي المشاعر التي تظهر على الوجوه

النشاط ٥: الوجوه المعبرة: ارسم وجها مطابقًا لمصطلح الشعور

النشاط ٦: مصطلحات المشاعر: بناء معجم من مصطلحات المشاعر

النشاط ٧: أكمل الجملة ...: اختر كلمة من قائمة مفردات المشاعر لإكال الجمل

النشاط ٨: ما هو لون مشاعرى؟ اكتشف لون مشاعرك

النشاط ؟ : قوس قرح المساعر: عبر عن مساعرك من خلال الألوان

#### مقدمة في الأنشطة التعبيرية

المشاعر

#### ملاحظة للقراء

إنّ القدرة على تحديد المشاعر والتعبير عنها بدقة، هي جزء من التعلم العاطفي الاجتهاعي (-Social Emo). فالأطفال يحددون مشاعرهم أو يعبرون عنها بشكل تلقائي من خلال اللعب والفن أو القصص عنها بشكل تلقائي من خلال اللعب والفن أو القصص المجازية. في حين أنّ التعبير اللّغوي والاعتراف بمشاعر أكثر دقة لا يحدث حتى وقت لاحق. يميل الأطفال إلى فهم ولفظ درجات المشاعر: سعيد، حزين وغاضب، ولكن لديهم فهم ضئيل للمشاعر الأقل حدّة أو الوسطية.

ومن الملاحظ أن الأطفال لم يتعرفوا على المشاعر الصعبة مثل العار، الخزي، الإهانة، اليأس والغيرة، ولكنهم ومع ذلك قد اختبروها. عادة يتم التعبير عن هذه المشاعر من خلال اللعب التخييلي أو الفن أو التهاهي مع شخصيات القصة.

تشكل المشاعر التي يصعب تسميتها مشكلة عند الأطفال الذين يعانون من الفقدان على أي مستوى. فإن طلاق الوالدين، الانفصال، الموت، الاغتراب عن مجتمع،

أو فقدان انتباه مقدّم الرعاية المحبب بسبب الاكتئاب، الإجهاد المالي، وظيفة جديدة، مولود جديد في العائلة أو حتى فقدان حيوان أليف، جميعها أمثلة على الفقد عند الأطفال، ومع ذلك، في ثقافتنا، لا تحظى هذه الخسائر بالطقوس أو الاحترام المطلوب.

لكي يتغلّب الأطفال على مشاعر الحزن، مها كانت هذه المشاعر قليلة الأهمية بالنسبة للبالغين، من المفضّل الاستعانة باللعب، الفنّ، وكذلك الحكي والقصص للتعبير عن الفقد. حيث تساعد هذه التمارين البسيطة الأطفال على تجاوز مراحل الحداد الطبيعية وهي: الرفض والصدمة، الإنكار، الغضب، المساومة، الحزن وصولاً الى القبول.

مراحل الحداد النفسي هذه، هي أداة للمعرفة والتثقيف للبالغين، ولكن لا ينبغي لهم استخدامها كدليل لتحديد في أي من المراحل يمرّ الطفل. إن قياس صحة الطفل النفسية تبعا لهذه المراحل والاستعجال في التنقل بينها قديؤدي إلى نتائج عكسية على الطفل. يمكن للأطفال العمل من البداية إلى النهاية، كما يمكنهم التراجع للخلف أو تخطي بعض المراحل ثم الرجوع إليها فيما بعد. رحلة الشفاء فريدة من نوعها ومختلفة بين طفل وآخر، فلكلّ منهم طريقته و تفرده.

يهدف التمرين الأول إلى خلق الأمان العاطفي والبيئي لمساعدة الأطفال على الشعور بالراحة في التعبير عن المشاعر. يشجع هذا التمرين الأطفال على تحديد وأخذ زمام المبادرة في العثور على مساحتهم المريحة.

أن كل طفل متفرد وسوف يسعى إلى إيجاد الأمان العاطفي بطرق مختلفة. بالنسبة لبعض الأطفال، قد تكون هذه المساحة على الأرض، أو الكرسي المفضل، أو بالخارج في الحديقة جالسا تحت شجرة، أو في الملعب. إذا وفرت الفرصة للطفل، فسوف يرشدك الى معرفة كيف يحددون هم مشاعرهم الخاصة بالأمان العاطفى.

يعد إعداد المكان والبيئة المناسبة للعمل على المشاعر والعواطف، جزءاً مها من مساعدة الطفل على الشعور بالأمان والساح له بالتعبير عن المشاعر الصعبة في وقت لاحق. من غير المتوقع أن يتخطى الطفل مراحل الحداد أو الفقد أو أن يدمج و يعيد صياغة مشاعره إلا عن طريق اختبار و معايشة هذه المشاعر الصعبة والعمل من خلالها. تخطي الفقد لا يحدث باستباق أو إسقاط المراحل، أو إنكار المشاعر التي تظهر، واستعجال الطفل للمضي قدماً في حياته. بل إنها طقوس تحترم و تقدر الوقت الكافي والطرق المناسبة للتعبير عن هذه المشاعر من أجل والطرق المناسبة للتعبير عن هذه المشاعر من أجل

اكتساب معنى ومنظور جديد لهذا الفقد.

يحقق النشاط الأول الهدف الأساسي وهو إعداد المكان المناسب للعمل على المشاعر. فيُطلب من الطفل أن يبادر في تحديد المكان المناسب له للبدء في العمل، واختيار العناصر والألعاب المفضّلة التي سوف يحتاجها لتحقيق الأمان العاطفى.

ان أنشطة الكتابة والرسم موجودة بخط كبير، بحيث يكون لدى الأطفال المبتدئين في تعلّم الكتابة ومهارات التنسيق الحركي المساحة الكافية للتعبير عن عملهم. سيكون من المفيد أيضا أن يكون لديك كمعالج (ميسر) أوراق إضافية وأدوات رسم، مثل أقلام رصاص، ألوان، أقلام تظليل، غراء، مقص ومجلات قديمة، بحيث يمكن للأطفال الاستفادة من الألوان ومقاس الورق المناسب عند القيام بالأنشطة.

يتم إمداد الأطفال بالأنشطة والتدريبات بشكل متواصل ومستمر ليتمكنوا من تخطي مشاعرهم وحلّها. تبدأ الأنشطة الأولية بإعداد المكان، ثمّ التعريف بأنواع المشاعر المتنوعة وكيفية التعرف عليها. بمجرد أن يتعرف الطفل على هذه المشاعر، يأتي دور الأنشطة لمساعدة الأطفال على حلّ مشاعرهم وخبراتهم الخاصة بالإغلاق

(الإنهاء) بطرق صغيرة أو كبيرة. كما تؤمن هذه الأنشطة مساحة للتعبير بالرسم أو الكتابة عن هذه التجارب، وتعطي فرصًا للأطفال لتكريم وتشريف ذكرياتهم من خلال الأنشطة، وأخيرا استخدام القصص الخيالية حتى يتاهى الطفل بخسارته من خلالها.

على الرغم من أن الأنشطة يتم تقديمها في سلسلة متصلة، إلا أنه يمكن متابعتها بطرق مختلفة مثلاً استخدام القصة القصيرة بعد نشاط التعرف على المشاعر. قد يرغب بعض الأطفال في أداء نشاط واحد عدة مرات مثل الرسم عن أوقات الفقد الخاصة بهم أو لاحقًا في الكتاب من خلال تكريم الفقد من خلال إقامة الطقوس لعدة حوادث فقد مختلفة. سوف يوضح هذا للميسر أن هذه هي المجالات التي تحتاج إلى تغيير أكثر من غيرها ويمكن منح المزيد من التقدير لتسهيل الإغلاق في هذه الموضوعات.

يمكن توسيع الأنشطة من خلال تطوير الأنشطة التعبيرية الخاصة بك، أو من خلال توسيع نطاق العمل من خلال قراءة القصص الخيالية عن الحداد. هناك قائمة كتب في جزء النهاذج والادوات لتنمية شعور الأطفال بالإغلاق (الإنهاء) من خلال الخيال.

إذا شعرت في أي وقت بالقلق بشأن تقدم قدرة تعبير الطفل عن الإغلاق، استشر أخصائيًا. (لقد تم توفير لوائح بأساء الجمعيات المناسبة، با في ذلك مواقع الانترنت لتمكينك من العثور على أفضل مساعدة في الوقت المناسب).

#### النشاط ١: إعداد مكان آمن ...:

#### مقدمة حول كيفية عمل المشاعر

من المفضّل إيجاد مكان آمن ومريح للبدء في هذا التمرين. ربّا تختار أن تجلس على الأرض في مكانك المفضّل مع لعبتك المفضلة أو بطانية مريحة.

أحيانًا يكون من الصعب توديع الناس أو الحيوانات أو الأشياء. ويصعب علينا التحدث عن المشاعر التي نشعر بها داخلنا بصوت عال. يسهّل أحيانًا التعبير عن المشاعر الصعبة بطرق مختلفة مثل الرسم أو التلوين أو اللعب بلعبة مفضلة. إذا كان الأمر كذلك بالنسبة لك، فإن رسم ما بداخلك سيساعدك على الشعور بتحسن من الخارج.

#### النشاط ١: إعداد مكان آمن ...

#### مقدمة حول كيفية عمل المشاعر

ارسم أدناه طريقتك المفضلة للشعور بالسعادة والأمان. ما هي الألعاب المفضلة لديك والأشخاص الذين ترغب أن يكونوا حولك؟

النشاط ٢: أحجية المشاعر:

ما هي أسماء مشاعرك؟

ملاحظة للقراء

النشاط ٢ أحجية المشاعر، يعرّف الطفل بأسهاء المشاعر الأساسية بكل بساطة. قد يفترض البالغون أن الأطفال يفهمون مفردات المشاعر ويمكنهم التعرف عليها، لكن يجب توخي الحذر لوضع الأسس لأبسط وأهم الكلهات المعبرة عن الشعور. بمجرد إنشاء هذا الأساس، يمكن إضافة مفردات المشاعر الأكثر صعوبة ودقة إلى مفردات المشاعر المطفل.

يعمل هذا التمرين على بناء سلسلة متصلة من الأسهاء البسيطة إلى المعقدة وفهم المشاعر. غالبًا ما يتعلّم الأطفال التعبير عن هذه المشاعر الأساسية من خلال الموسيقى، الأغاني، اللعب التخيلي وقراءة القصص الخيالية. يمكن توسيع هذه الأنشطة الأساسية بطرق مختلفة.

دعونا نضع قائمة بمفردات المشاعر لاستخدامها في صورنا.

#### إليك بعض مفردات المشاعر لتبدأ بها:

- أحب اللعب بألعابي المفضلة.
- أشعر بأني غاضب عندما يسقط الآيس كريم الخاص بي على الأرض.
  - أنا أشعر بأني سعيد في يوم عيد ميلادي.
  - أشعر بالرعب عندما أرى صورة وحش مخيف.
    - أنا فخور بنفسي عندما أتعلم شيئًا جديدًا.
- أنا أشعر بالدهشة عندما يأتي صديق للعب معي ولم أكن أتوقع أنه قادم.
  - أشعر بالحزن لدقيقة عندما تذهب أمى الى العمل.
    - أشعر بالوحدة عندما أستيقظ في منتصف الليل.

## ترى هل بإمكانك تخمين ما يشعر به هذان الشخصان من خلال ملاحظة وجهيها؟





النشاط ٣: لعبة تطابق المشاعر:

التعرف على مشاعرك

ملاحظة للقراء

يعتمد هذا النشاط والنشاط ٤ نفس الأساس التجريبي الـذي اعتُمـد في النشـاط ٢ في تحديـد أسـاء المشـاعر والتعرف على المشاعر التي تظهر على الوجه. غالبًا ما يواجه الأطفال، وبسبب صغر سنهم، صعوبة في التعرف على الفروق بين بعض المشاعر. على سبيل المثال، قد يلاحظون صورة في مجلة لشخص تظهر الدهشة على وجهه ويصفونها بأنها «خوف»، أو قد ينظرون إلى وجه يُظهر الغضب ويصفونه بأنه «وجه خائف». يمكن التخفيف من هذه التفاصيل الدقيقة من خلال المارسة والتواصل حول المشاعر التي يلاحظها الطفل. يمكن توسيع الأنشطة من خلال الطلب منهم بتمثيل الشعور والإشارة اليه من خلال إيهاءات وجوههم، وهذا ما يكسبهم تدريبًا إضافيًا. كما أن مطابقة مفردة الشعور مع الوجه المطابق في النشاط ٣، ستو فر المارسة المناسبة لتطوير المعجم اللغوي الخاص بالمشاعر.

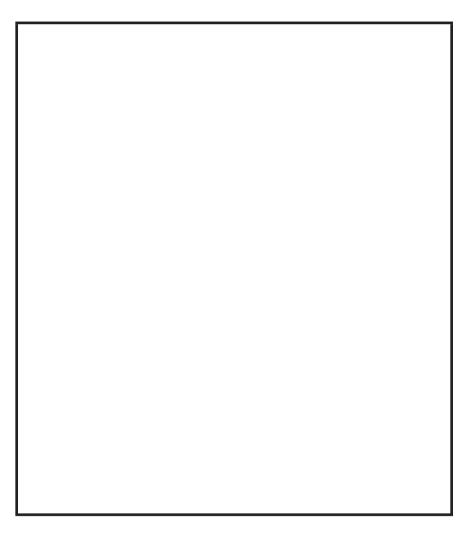
إليك بعض الوجوه الإضافية. تحقق ما إذا كان بإمكانك مطابقة كلمة الشعور مع الوجه المناسب عن طريق رسم خط:



النشاط ٤: الملصقات المجمعة للوجوه (كولاج الوجوه): تعلُّم ما هي المشاعر التي تظهر على الوجوه

#### ملاحظة للقراء

يساعد النشاط ٤ الطفل على إيجاد جميع أنواع تعابير الوجه من خلال الاستعانة بالمجلات والصور ليعبر عن مشاعره الشخصية. ساعد الطفل في تمييز فئات المشاعر التي ظهرت في الصور. هل ما اختاره لرسمته هو في الغالب وجوه سعيدة أم حزينة، خائفة أم غاضبة؟. سيعطيك هذا فكرة عن كيف يختبر الأطفال عالمهم في تلك اللحظة. قم بتوسيع النشاط من خلال المحادثة عن طريق طرح أسئلة مفتوحة حول المشاعر التي تلاحظها في الملصقات المجمعة الخاصة به.



النشاط ٥: الوجوه المعدرة:

ارسم وجهًا يتناسب مع مفردات الشعور

### ملاحظة للقراء

يهدف هذا النشاط إلى تنمية الطفل من خلال رسم وجهه بطرق مختلفة لتتناسب مع مفردات الشعور. يعزز هذا التمرين إمكانية فهم المشاعر من مفردات إلى إيهاءات الوجه. مجدداً، سيوفّر هذا النشاط معلومات للمعالج (للميسّر) حول كيفية فهم الطفل لمفردات الشعور وكيف يتم التعبير عنها عن طريق الوجه.

يعمل النشاط ٥ كأساس للنشاط ٦ حيث يتم تزويد الطفل بالمزيد من المفردات والكلمات المعبرة عن المشاعر ليستخدمها.

### مرادفات عن «السعادة»

ارسم وجهًا يناسب كل مرادف من مرادفات «سيعادة»

بهجة \_\_\_\_\_

هناء \_\_\_\_\_

ھاس \_\_\_\_<u></u>

روعة \_\_\_\_\_

سرور \_\_\_\_\_

النشاط ٦: مصطلحات المشاعر:

بناء معجم من مصطلحات المشاعر

### ملاحظة للقراء

يشجّع النشاط ٦ على تطوير مفردات الشعور ويبني معجما لأربعة مشاعر أساسية: السعادة، الحزن، الغضب، والخوف. كما يوفّر ثماني مفردات مشاعر أخرى تندرج تحت كل واحدة منهم، ومع هذا، هناك العديد من الكلمات الأخرى التي يمكن استخدامها والاستفادة منها من خلال الأنشطة الموسّعة والقراءة.

قائمة المفردات البسيطة تجعل الطفل يتفاعل مع كليات أخرى تتجاوز السعادة، الحزن، الغضب، والخوف. يطلب من الطفل تحديد واستخدام كلمة أخرى لوصف نفس المشاعر حتى يتم تطوير مفردات المشاعر لديه.

2	المشا	ات ا	دا	مفر

سعته	حزين	غاضب	خائف
متحمس	فاقد الأمل	حانق	مذعور
مبتهج	متألم	ثائر	متجمد
منتشٍ	مكتئب	مستفز	مترقب
بافضل حال	وحيد	ممتعض	متوتر
مستبشر	يائس	مستاء	جبان
مرح	مثبط	متضايق	خائف
فرح	مثير للشفقة	محبط	قلق
مسرور	تعيس	مغتاظ	عصبي

هنا العديد من مفردات المشاعر (۱). ربها تكون قد سمعت عن بعضها ولكن قد يكون بعضها جديدًا بالنسبة لك. إذا نظرت داخل الأعمدة، يمكنك أن ترى أن هناك العديد من الكلهات الجديدة للمشاعر: سعيد، حزين، غاضب، أو خائف (۲).

<sup>(</sup>۱) من اجل تبسيط عملية شرح المشاعر يقوم الميسر باعطاء امثلة لوصف الشعور، على سبيل المثال عند شرح شعور خيبة الامل يمكن القول « اذا وعدك والدك بانه سيعطيك حلوى اذا انهيت الواجب المدرسي، وانت تحمست وفعلت ما طُلب منك على اكمل وجه ولكنه لم يف بوعده، عندها ما هو الشعور الذي ستشعر به في هذه الحالة؟ اجعل الطفل يصف المشاعر، بعد ذلك قم بمساعدته على تسميتها « شعور خيبة الامل» (حاشية المترجم).

<sup>(</sup>٢) يمكن استثمار المواقف التي من خلالها يختبر الطفل مشاعر لا يستطيع تحديدها وذلك عن طريق تسميتها له وهذا يساعده على تمييز المشاعر المختلفة وبناء معجم المشاعر الخاص به.( حاشية المترجم)

### البحث عن مصطلح جديد للشعور

استخدم قائمة مفردات المشاعر لاختيار كلمة جديدة: مضردات «الحزن»



تعيس

حزين

محبط

اكتب كلمة الحزن الخاصة بك هنا ....

### مفردات « الغضب»



حانق

ساخط

انتقامي

اكتب كلمة الغضب الخاصة بك هنا .....

### مفردات «السعادة»



فرح

مبتهج

مسرور

اكتب كلمة السعادة الخاصة بك هنا.....

### مفردات « الخوف»



خائف

مذعور

مضزوع

اكتب كلمة الخوف الخاصة بك هنا.....

النشاط ٧: أكمل الجملة:

اختر كلمة من قائمة مفردات المشاعر لإكمال الجمل

## ملاحظة للقراء

يعتبر النشاط ٧ امتداد للتمرين السابق حيث يسمح للطفل ببناء معجمه اللغوي العاطفي مستخدماً كلماته الخاصة المعبرة عن المشاعر ليتعرّف عليها. يتوسع النشاط إلى ما هو أبعد من مشاعر السعادة والحزن المعتادة لساعدة الطفل على التعبير عن المشاعر الصعبة والمبهمة.

سينهي الطفل الجمل التالية باختيار كلمة من قائمة المفردات في الصفحة ٢٤ وفي «ملحق ب».

## النشاط ٧: اكمل الجملة .: اختر كلمة من قائمة مفردات المشاعر لإكمال الجمل



ما يهـز كلبـي ذيك نحـوي ليقـول مرحبـا ، أشـعر	• عند
طلب مني صديقي أن ألعب أشعر	 •    إذا،
ما أضطر إلى ترك لعبتي المفضلة في المنزل، قد عرب	

## النشاط ٨: ما هو لون مشاعري؟ اكتشف لون مشاعرك

### ملاحظة للقراء

في النشاط ٨، يُطلب من الطفل التعرّف على مشاعره من خلال اللون. يتيح هذا التمرين للطفل والميسر تحديد الألوان المستخدمة للتعبير عن المشاعر القوية من خلال الفن والرسم. عادةً، ما نفكر في اللون الأحمر على أنه لون الغضب ولكن بالنسبة للطفل، قد يعني اللون الأحمر شعورًا مختلفًا تمامًا، مثل الدهشة أو الإثارة. احرص على ألا توحي للطفل بالألوان التي عليه اختيارها. يساعد هذا التمرين المتخصص (الميسر) على جمع المزيد من المعلومات الدقيقة حول عمل الطفل التعبيري وحاجتهم المعلومات الدقيقة حول عمل الطفل التعبيري وحاجتهم لتحقيق الشفاء.

## النشاط ٨: ما هو لون مشاعري ؟ اكتشف لون مشاعرك

ستحتاج إلى أقلام ملونة، أقلام تحديد أو أقلام تلوين

<ul> <li>عندما أشعر بالغضب، هذا هو لون غضبي</li> </ul>
<ul> <li>عندما أشعر بالأذى، هذا هو لون جرحي</li> </ul>
<ul> <li>عندما أشعر بالحزن، هذا لون حزني</li> </ul>
<ul> <li>عندما أشعر بالسعادة، هذا لون سعادي</li> </ul>
<ul> <li>عندما أشعر بالغيرة، هذا هو لون غيرتي</li> </ul>
<ul> <li>عندما أشعر بالإحباط، هذا هو لون إحباطي</li> </ul>
<ul> <li>عندما أشعر بالخوف، هذا هو لون خوفي</li> </ul>

## النشاط ٩: قوس قزح المشاعر: عبر عن مشاعرك من خلال الألوان

### ملاحظة للقراء

يكمّل النشاط ٩ ما تم تعلّمه سابقاً، من خلال استحداث ألوان الشعور الفردية والتي بدورها سيتم تطويرها لاحقًا لتصبح رسمًا لقوس قزح. يجمع هذا التمرين بين مفردات الشعور واللون. سيختار الأطفال ألوانًا مختلفة ومتفردة لتمثيل مشاعر قوية مثل الغضب أو الحزن. قد تختلف هذه الألوان عن تلك التي سبق وتعلّمنا ربط المشاعر بها مثلاً ربط اللون الأحمر بالغضب. من خلال رسم قوس قزح، يمكن للطفل استخدام لوحة الألوان التي تم تطويرها في النشاط ٨ لإكمال ألوان قوس قزح في النشاط ٩. بهذه الطريقة، يتم اختيار لون رمزي لتمثيل كل عاطفة ونقلها إلى رسم قوس قزح.

على سبيل المشال، قد يكون أحد الأشعة مظللًا باللون الوردي لأن هذا هو اللون الذي تم اختياره لتمثيل المشاعر الغاضبة في النشاط ٨. قد يكون شعاع آخر ملونًا باللون الأخضر والذي ربها تم اختياره لتمثيل المشاعر السعيدة في النشاط ٨. أكمل قوس قزح في سبعة أشعة مختلفة ، كل واحد منها يمثل عاطفة من النشاط ٧.

### النشاط ٩: قوس قزح المشاعر:



### عبر عن مشاعرك من خلال الألوان

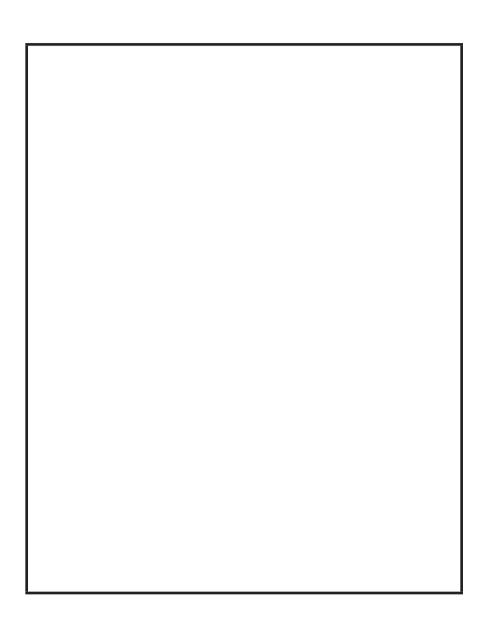
سنصنع سوياً قوس قزح من الألوان ونطلق على كل جزء إسم شعور.

## ستحتاج إلى أقلام ملونة، أقلام تحديد أو أقلام تلوين.

ارسم قوس قزح في المربع الملحق في الصفحة التالية، ثم لون كل جزء بأحد ألوان المشاعر التي سبق واخترتها في النشاط ٨.

مثلا، إذا اخترت أن يكون لون الغضب برتقالي، فلوّن أحد خطوط الشعاع بالبرتقالي.

ارسم عدد الألوان التي ترغب بها لتشكل قوس قزح الخاص بك:



# الجزء الثاني

الأنشطة التعبيرية

إدراك الفقد اليومي

النشاط ١٠: من الصعب أن نقول «وداعا»: التعلم عن عمليات الإغلاق (الإنهاء) اليومية

النشاط ١١: التحدث عن فقد الحيوانات الأليفة أو الألعاب: الملاحظة، التحدّث، ورسم حالة فقد الحيوان الأليف أو اللعبة

النشاط ١٢: الذكريات الجميلة: جمع الذكريات

النشاط ١٣: صناديق الذكريات: مكان للتكريم

النشاط ۱۱: تصورات جديدة: طريقة جديدة للتذكر والشعور

## النشاط ١٠: من الصعب أن نقول «وداعاً»: التعلم عن عمليات الإغلاق اليومية

### ملاحظة للقراء

يختبر جميع الأطفال والراشدين، وبشكل يومي، النهايات وعمليات الإغلاق. ولكن، ولأننا قد اعتدنا عليهم فقد أصبحوا جزءا من المكونات الطبيعية لأيامنا. بعض عمليات الإغلاق، تشمل قول «وداعا» للأطفال ونحن في طريقنا الى العمل. مثل آخر هو وداع الزملاء في نهاية يوم العمل.

بالنسبة للأطفال، تتضمن عمليات الإغلاق قول الوداع الى الأهل قبل ذهابهم الى المدرسة او الحضائة، والى مقدمي الرعاية في نهاية اليوم عند اصطحاب أهلهم لهم. كل هذه الانتقالات هي نهايات وبدايات على مستوى خفى وغير معروف.

يختبر الأطف الهذا الإغلاق عند مغادرة الأجداد عائدين إلى المنزل بعد الزيارة، أو عند طلاق الوالدين وانفصال العائلات، أو تغيير مجتمعات.

وهناك العديد من الطرق التي تجعل العلاقات التي تكونت من خلال التواصل اليومي غير مرتبطة ببعضها البعض، مما يعرض الأطفال والأسر للنهايات.

يجعل هذا التمرين الطفل يتكيف اجتهاعيا مع الإغلاقات اليومية البسيطة التي قد يتعرض لها وأن يفهم أنه، حتى في البداية، من الصعب قول وداعًا للوالدين ومقدمي الرعاية والأصدقاء والأحباء، ولكنه يصبح في النهاية أسهل، وحتى تجربة ممتعة، حيث يعود الطفل إلى الروتين الطبيعي.

## النشاط ١٠: من الصعب أن نقول «وداعاً»: التعلم عن عمليات الإغلاق اليومية



هل اضطررت يومًا إلى توديع شخص ما كنت تهتم لأمره في حياتك؟ ربا وجدت صعوبة في القيام بذلك، خاصة إذا كانت لديك مشاعر طيبة وسعيدة تجاه هذا الشخص.

كل يوم تقول وداعا لكثير من الناس، ربها لوالدتك عندما تذهب إلى العمل، أو لجدك حين يعود إلى منزله بعد الزيارة، أو ربها للصديق الذي يتعين عليه العودة إلى المنزل بعد موعد اللعب.

مها حدث، فمن المحتمل أن يكون لديك نهايات

جيدة وسيئة ليومك أو لأسبوعك.

ربها كانت هناك أوقات أيضًا لم تكن تقضي فيها مثل هذا الوقت الرائع، قد يكون يومًا سيئًا في المدرسة أو عندما كنت في نزهة ولا يمكنك الانتظار للعودة إلى المنزل. كانت هذه أوقاتا كان من الأسهل فيها قول وداعًا في النهاية.

كما ترى، بعض حالات الوداع أسهل من البعض الآخر. هل يمكنك التفكير في وقت كان فيه الوداع صعبًا؟

ارسم أدناه الوقت الذي واجهت فيه صعوبة في قول «وداعًا» لشخص ما.

## مساحة أكبر للرسم والخربشة حول أوقات الوداع:

ارسم أكبر عدد ممكن من الصور

النشاط ١١: التحدث عن فقد الحيوانات الأليفة أو الألعاب:

التعرف على، التحدّث عن، ورسم حالة فقد الحيوان الأليف او اللعبة

### ملاحظة للقراء

قد تكون مساعدة الأطفال على التعبير عن النهاية أو الإغلاق بشكل تجريبي أو لفظي، هي الوسيلة لخلق فرص جديدة إضافية للحوار والعمل العلاجي للتعافي. كما يمكن أن تكون حافزًا يمكن الطفل من القيام بمزيد من العمل.

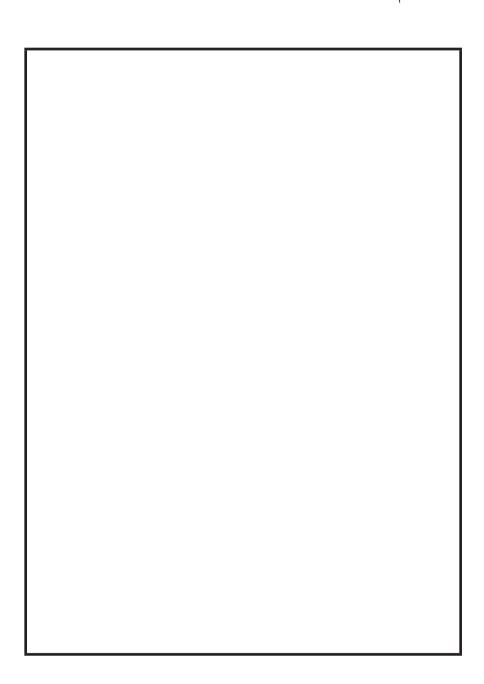
النشاط ١١ هو تمرين خاص لفقدان الحيوانات الأليفة وألعاب الأطفال، فهو مكان لتكريم والتعبير عن فقدان حيوان أليف خاص أو لعبة مفضلة. قد يكون فقدان لعبة مميزة أو محبوبة تجربة صعبة لطفل صغير، خاصةً في فترات الانتقال أو الوداع أو أوقات النوم. يمكن لأي مقدم رعاية أن يتذكر معاناة محاولة العثور على لعبة محبوبة تُركت في منزل شخص ما أو في القطار أو الحافلة أو السيارة. يمكن الستخدام هذا النشاط إلى جانب الأنشطة السابقة لمساعدة الطفل على تذكّر الحيوان الأليف أو اللعبة. يمكن أيضًا استخدام التهارين اللاحقة، مثل صنع صندوق الذكريات، استخدام التهارين اللاحقة، مثل صنع صندوق الذكريات، لجمع صور وتذكارات عنه.

النشاط ١١؛ التحدث عن فقد الحيوانات الأليفة او الألعاب:

التعرف على، التحدّث عن، ورسم حالة فقد الحيوان الأليف او اللعسة

فكّر في وقت كان لديك فيه حيوان أليف محبوب أو حـشرة أو فقـدت دميـة مفضلـة لديـك.

ماذا كان اسمه أو اسمها ؟....



### النشاط ١٢: الذكريات الحميلة:

### جمع الذكريات

### ملاحظة للقراء

تركّز الأنشطة التالية على تذكر، تكريم، وتحويل الإغلاق أو النهاية أو الخسارة. تقود هذه الأنشطة الطفل بطريقة تحترم مشاعره الى جمع أفضل ما يتعلق بالشخص المحبوب عبر الرسم، التلوين، الكتابة أو التعبير بطريقة إيجابية عن الروابط التي أُنشِئت مع هذا الشخص.

في هذه التهارين اللطيفة، يمكن دعوة الطفل للانضهام إلى رحلته الخاصة في التعبير عن العلاقة المفقودة. إن سهاح المعالج (الميسر) للطفل بتحديد وتيرته الخاصة، يبيّن من، ماذا، أين وكيف يمكنهم معالجة النهاية والتكيف معها.

تساهم هذه التهارين أيضًا في استحداث ذاكرة لدى الطفل واتصال العاطفي بالفقد بدلا من العلاقة السابقة المادية. فيساعد هذا النشاط، في جوهره، الطفل على التحدث عن الإغلاق بطريقة منفتحة، كها يساعد على تسهيل المناقشة المفتوحة حوله، ويوفر رابطًا من العلاقة الحسية السابقة إلى العلاقة الحالية بشخص لا يمكن أن تختره الحواس الجسدية.

إن الأطفال جيدون جدا من الناحية المعرفية في هذا الأمر لأن خيالهم عادة ما يكون ثريًا ومبدعًا في اللعب والعمل التعبيري. الكبار هم الذين يمرون بأوقات أكثر صعوبة لتجاوز علاقة الفقد بهذه الطريقة.

### النشاط ١٢: الذكريات الجميلة:

### جمع الذكريات

### ستحتاج إلى صندوق أحذية، علبة مناديل أو وعاء صغير للاحتفاظ بالذكريات

إن قول وداعًا، لا يعني أنه يتعين علينا أن ننسى الشخص أو الحيوان أو المكان الذي تركناه.

بالنسبة لهذا النشاط، اجمع عناصر صغيرة مثل الصور، التذاكر، التذكارات والصور التي لديك أو شيئا ما رسمه الشخص الذي تتذكره. قم بعمل قائمة ذكريات لجميع الأنشطة التي قمتها بها معًا. اجمع أي شيء يتسع في صندوق ذكرياتك ويكون مميّزاً لك و للشخص، الحيوان الأليف أو المكان الذي تتذكره.

تذكر أن تعمل ببطء، افعل قدر ما تتحمل فقط. إذ أنه ومن الطبيعي أن تشعر ببعض تلك المشاعر التي تحدثنا عنها سابقًا، مثل الحزن أو الغضب. أو ربها تشعر وكأنك «غسائة» حيث كل مشاعرك تتقلّب في وقت واحد - لا بأس، نشعر جميعًا بذلك في بعض الأحيان.

هـذا يعني أنه يتعين علينا العمل بجد لإيجاد طرق صغيرة لتذكر الأشخاص الذين نحبهم وودعناهم، ليبقوا في ذاكرتنا إلى الأبد.

النشاط ١٣ ، صناديق الذكريات، مكان للتكريم

ملاحظة للقراء

انظر «ملاحظة للقراء» للنشاط ١٢.

#### النشاط ١٣: صناديق الذكريات:

### مكان للتكريم

قد ترغب في استخدام الطلاء، التلوين أو الرسم على العلبة من الخارج أو الداخل لكي تجعلها مميزة. قد ترغب في لصق العناصر المهمة من الخارج. افعل ما ترغب لكي تجعله فريدًا بالنسبة إليك وإلى الشخص الذي تتذكره.





عندما تنتهي من تزيين صندوق الأحذية أو العلبة الصغيرة، ضع كل العناصر التي ترغب في وجودها بداخلها بطريقة جميلة.

قد ترغب في تغليف الجزء السفلي منه بورق مميّز أو مادة خاصة. كما قد تفضّل تغليف العناصر قبل وضعها في العلبة أو صندوق الذكريات.

إذا كنت لا تريد وضع عناصر الذكرى الخاصة بك في صندوق أو علبة، فيمكنك ترتيبها على رف خاص.

إذا غلّفت الذكريات التي اخترتها، فتذكر أنك قد ترغب في فتحها مرة أخرى في وقت لاحق وليس فقط إضافة المزيد من الذكريات ولكن أيضًا لإلقاء نظرة على الذكريات التي وضعتها بالفعل في الداخل.

عندما تضيف كل ما تريد، أغمض عينيك بلطف وردد:

سأتذكرك دائما. من فضلك اعتنِ بنفسك واعلم أنك ستكون دائمًا في ذاكري.

الآن خـذ العلبة الخاصة بـك وضعها بعناية في مـكان جـاف ونظيف، مثـل رف الكتـب أو في خزانـة.

اجعل من هذا المكان مكانًا لذكرياتك، واعرف كيفية العثور عليه عندما تحتاج إلى تذكر الشخص أو الحيوان أو الرجوع للذكرى مرة أخرى.

النشاط ۱۱: تصورات جديدة: طريقة جديدة للتذكر والشعور

### ملاحظة للقراء

يُظهر هذا التمرين التغير ونتيجة العمل العلاجي مع الطفل. إنه يمكن الطفل من الشعور بالأمان، الأمن العاطفي والأمل في المستقبل عند توليد وجهات نظر وأنهاط تفكير جديدة (العلاج المعرفي السلوكي).

يتمتّع الأطفال ببراعة كبيرة في إنشاء العديد من «القصص» المختلفة حول حياتهم، ويمكن إرشادهم لتبني منظور جديد لأنفسهم يتضمن التعافي أو الإغلاق (الإنهاء) بطريقة تحظى بالقبول. فبدلاً من قول الطفل، «لقد ابتعد صديقي»، وهذا قد ينتج عنه مشاعر الخسارة، يمكن توليد أفكار بديلة بالقول: «عاش صديقي المفضل في مجتمعي لمدة عامين ولديه مجتمع جديد يعيش فيه الآن. لقد صنعنا صندوق للذكرى وأتذكره عندما أنظر إليه. فهو لايزال صديقي». هذا يولّد أفكارًا بالتقبّل ويساعد على تحويل ألم الفقد إلى التعافى.

يمكن أيضًا استخدام هذا النشاط كعمليّة تقييم لمجموعات الحداد.

## النشاط ١٤: تصورات جديدة:

## طريقة جديدة للتذكر والشعور

اكتب أو ارسم أدناه ما تشعر به الآن أو ما هي
مفردات المشاعر التي تعلمتها منذ أن بدأت العمل من
خـــلال هـــذه التهاريـــن:
اكتب أو ارسم ما تشعر به حيال وقت الوداع الآن:
- <u></u> -

## مساحة لرسم ما تشعر به الأن:

# الجزءالثالث

معالجة تجربة الفقد عبر الخيال النشاط ١٥ وقت القصة: يجب أن تقول ليلي «وداعاً» ...

تشعر «ليلي» (السحلية) باليأس، الحزن والغضب عندما تضطر الى توديع جدها وأخويها.

النشاط ١٥، وقت القصة: بجب أن تقول « ليلي » «وداعاً»...

## ملاحظة للقراء

يعد تو فسر تمارين إضافية للأطفال الذين يحوّلون خسائرهم أو حالات إغلاقهم أو نهايات علاقاتهم خطوة مهمة لحل آلامهم وإعادة اندماجهم مرة أخرى في العالم. بالنسبة للأطفال، فإن توفير الأنشطة التي تناسب مستواهم المعرفي من خلال الأدب أو المؤلفات يساعد عملية الشفاء. يستمتع الأطفال بالقراءة عن كيفية تعامل الأطفال أو الشخصيات الخيالية مع نهاياتهم وإغلاقاتهم. فحينها لا تعود التجربة كفقد مباشر بل تصبح طريقة للتعامل بشكل أفضل مع المشاعر الثقيلة الغامرة التي قد يواجهونها. كما أنه يوفر إطارًا يمكن للطفل من خلاله التعرف على مشاعره والتعامل معها في اللعب أو التعبس التجريبي. كما يمكن للطفل التعبير عن آلامه وتحديدها وتحويلها بشكل أفضل مع مفردات المشاعر الجديدة واكتسابه قدرة أفضل على تحديد مشاعره من خلال تمارين الجزئين الأول والثاني.

يمكن تقديم القصة الخيالية القصيرة في بداية، وسط أو نهاية عمل أو تمارين الطفل. يمكن أيضًا توسيعها لتشمل قصصًا أخرى حول النهايات أو الفقد. يمكن توسيع هذا النشاط إلى نشاط جماعي.

يمكنك استبدال قصة الخسارة الخيالية عن «ليلي» بأخرى إذا كانت ذات مغزى لظروف طفلك. على سبيل المثال، تدور القصة في النشاط ١٥ حول الخسائر المتعددة التي قد تحدث في الكوارث الطبيعية ولكن تجربة طفلك قد تكون الطلاق أو وفاة الجد. في هذه الحالة، قم بتشكيل القصص الخيالية المختارة وفقًا لظروف طفلك.

يحوي قسم الأدوات والنهاذج مجموعة واسعة للقراءة لكل عمر ومستوى. كها هناك منهاج ودليل بنهاية كل قسم من القصة. إن قراءة القصص الخيالية هو طريقة مهمة لتوسيع النقاش والمحادثات مع الطفل. كها يمكنك الاستعانة بمكتبتك لتأمين عدد أكبر من المراجع والكتب.

توضح القصة حقيقة النهايات من خلال الشخصيات الخيالية، كما تكشف أيضاً عن الخسارات المتعددة التي تحصل في عالم الحيوان، فواحدة تنتج عن كارثة طبيعية وأخرى جراء حادث وغيرها بسبب التقدم في العمر.

هناك كوارث وحوادث طبيعية في العالم اليوم والتي

تسبب خسائر متعددة مما يتعين على بعض الأطفال تحمّل هذه النوع من الصدمات. اطلب المساعدة من طبيب نفسي محترف أو مستشار لمساعدتك في دعم الطفل الذي عانى من هذه الأنواع الخاصة من الخسائر.

يمكن للأطفال أن يتعاملوا مع هذه القصة على عدة مستويات، وقد تخدم كنشاط كسر جليد للتعامل مع النهايات التي يعيشها الطفل – إن كانت تتعلق بإنسان أو حيوان – أو كطريقة لتزويده بمعرفة أولية على نطاق موسّع في القراءة عبر المراجع. كما أنه بمثابة وسيلة لمارسة وتعلم مفردات مشاعر جديدة.

تدور القصة حول عائلة من السحالي، والتي هي أيضًا مهددة بالانقراض في العالم اليوم، ولكن يمكنك استبدال هذا بحيوان أو حشرة أو لعبة من الأفضل للطفل أن يتعاطف معها، إذا كنت تفضّل ذلك.

#### النشاط ١٥: وقت القصة:

## يجب أن تقول «ليلي» «وداعاً»...

كان على «ليلي» أن تودع الكثير من أحبائها. هي تشعر باليأس، الحزن والغضب عندما تضطر إلى توديعهم، وعليها ان تتقبّل أنها لن تراهم مرة أخرى في حياتها.

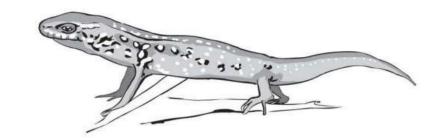
ماذا تفعل بمشاعرها القوية؟

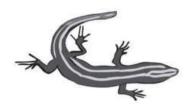
إلى أين يذهبون؟ كم من الوقت يستغرق ذهابهم؟

كيف يمكنها المساعدة في حل مشاعرها المرتبكة؟

ذات مرة كان لدي صديقة، سحلية صغيرة. عاشت في أسفل حديقتي. صديقتي، «اليلي»، كان لديها عائلة كبيرة من الأخوات والإخوة، العات والأعام والأجداد الذين يعيشون معها في أسفل حديقتي.

للأسف، عانت «اليك» من فقدان ما لا يمكن تصوره، أخ وأخت وجدها - لقد كان كبيرًا في السن.





مات شقيقها، «ساني»، عندما اصطاده قط الجيران، «زين». شقيقة «ليلي» الكبرى، «روزي»، جرفتها عاصفة شديدة. لم يتم العثور عليها منذ أكثر من ثلاثة أشهر. وصفها والدها بأنها «كارثة طبيعية» ولكن لم يكن هناك أي شيء طبيعي حول المشاعر التي بداخلها.

شعرت «اليلي» بالحزن عندما مات الجد بعد بلوغه سن الشيخوخة، ولكنها شعرت بالغضب عندما مات شقيقها وأختها. لا يبدو الأمر عادلاً، كلاهما كانا صغيرين جدًا.

شعرت «اليلي» بالارتباك مع مزيج من مشاعر الإنكار (عدم التصديق)، الغضب، الإحباط، والحزن الشديد. لم تكن تعرف ما الذي كانت تشعر به، أو كيف تخرج منه. شعرت وكأنها تحمل بركاناً من المشاعر.

في الليل، تركت الدموع تتدفق على وجهها. حاولت أن تكون شجاعة وألّا تُظهر حزنها لوالديها، لكن في الليل، وحيدة في عشها، تذكرت الأوقات الجيدة التي عاشتها مع الجد، كما استرجعت الأوقات اليومية مع «ساني» حيث كانا يلعبان ويمرحان في أعالي الأشجار بعيدا عن الناس.

بكت عندما تذكرت شقيقتها المحبوبة «روزي»، خاصة في الليل عندما كانتا تختبئان في عشها وتتبادلان قصص يومها.

شعرت «اليلي» وكأنها تكاد تنفجر، وشعرت بالارتباك الشديد مع مشاعر قوية من الغضب، الحزن، الرعب والخوف. لقد تشابكت هذه المشاعر داخلها كها لو كانت داخل «غسالة الملابس».

ما الذي يمكنها فعله لمساعدة نفسها على الشعور بالتحسن؟ كيف يمكنها التعبير عن كل المشاعر المختلطة التي كانت تشعر بها في الداخل؟

تحدثت «اليلي» إلى جدتها الحكيمة التي كانت حزينة جدًا أيضًا على الجدو «روزي» و «ساني». تحدثتا معًا حتى الليل عن الأوقات الجيدة التي قضتاها مع كل منهم. لقد بكتا على الصور القديمة، أخذتا تملآن الأشياء القديمة

التي تخص كل منهم - الملابس القديمة، الصور، التذاكر، الألعاب، والأكواب الشخصية.

عانقت «ليلي» سترة جدها القديمة بالقرب منها وتشممت رائحته. كانت تتوق لتشعر بأن ذراعيه القويتين تلتفان حولها وترفعاها عالياً في الساء. شعرت بالقرب منه بهذه الطريقة وسألت الجدة إذا كان بإمكانها إبقاء سترته بالقرب منها لتستمتع بها في الليل عندما تشعر بالوحدة الشديدة.

جمعت «اليلي» العديد من الأصداف التي التقطتها مع «روزي» عندما ذهبت العائلة إلى شاطئ البحر في نزهة. كانت لا تزال قادرة على شم رائحة البحر المالح، فركت القشرة على خدها لتشعر بخشونتها. تذكرت كيف قامت هي و «روزي» بتمشيط شاطئ البحر معًا للعثور على أجمل الأصداف وأكثرها لمعانًا لإضافتها إلى مجموعتها.

فكرت «اليلي» في «ساني». لقد كان محبوبًا جدًا وهو صغير لقد شعرت بالفخر لأنها ساعدت والدتها على إطعامه وتحميمه، كانت قد أمسكت بيده عندما تعلم الزحف على رؤوس الأشجار، ثم حين بدأ بالركف فيها بعد مستخدماً أرجله الأربع. ساعدته «اليلي» في لعب البيسبول عندما كبر قليلاً وكانا يلعبا الغميضة لساعات.

كانت دائها تسمح له بالفوز وكان يصرخ بسرور عند الإمساك بها.

كان هناك الكثير من الذكريات والعديد من المشاعر المربكة في داخلها ، «ليلي» رسمت ورسمت بقدر ما تستطيع أن تتذكر. احتفلت بالأوقات التي مروا فيها معًا ووضعت الصور حول عشها. لقد وضعت بعناية الأشياء الثمينة التي جمعتها: الأصداف البحرية والصور والألعاب المفضلة التي كانت تخص «ساني».

وضعتهم «اليلي» بعناية على رف مع صور أختها وأخيها وجدها. وضعت تذكارات صغيرة في صندوق خاص لتخرجها دائماً حتى تنظر إليها وتتذكر...

تمنت «اليلي» أن تنتهي مشاعرها المختلطة والمربكة بعد أن فعلت كل هذا، لكنها لم تنتهي. شعرت عدة مرات خلال الأسابيع والأشهر القليلة التالية بتلك المشاعر القوية، الغاضبة، الحزينة، والمربكة والصادمة.

أرادت أحيانًا أن تنتقد وتجرح شخصًا ما لتجعله يشعر بالألم الذي كانت تشعر به، لكن بدلاً من ذلك ذهبت «ليلي» إلى عشها، ونظرت إلى صور عائلتها، وتحدثت معهم كما لو كانوا لا يزالون هناك، وفتحت صندوق الذكريات، فتحسست الألعاب الصغيرة بين يديها والتي

كانت في يوم من الأيام ملكًا لشقيقها.

الأهم من ذلك كله أنها رسمت ورسمت. رسمت كل ما بداخلها في تلك اللحظة. وضعت «ثيلي» كل شيء على الورق.

كانت تكتب أحيانًا عن ألمها، وأحيانًا ترسم، وأحيانًا ترسم، وأحيانًا تشغّل أقراص DVD ومحطة الراديو المفضلة لديها. مرة أخرى طلبت من أبيها أن يلعب البيسبول معها فكانت تضرب الكرة بأقصى ما تستطيع، وتجري بكل قوتها لتلحق ها.

في بعض الأحيان كانت هذه الأشياء مفيدة، وأحيانًا لم تكن كذلك ... في بعض الأحيان كان كل ما يمكنها فعله هو رفع يديها والبكاء بدموع غزيرة مالحة وتركها تتساقط على وجهها ، كانت تحمل معطف الجد بالقرب منها وتتظاهر بأنه كان يعانقها كدب كبير.

وجدت «اليك» صعوبة بالغة في مواجهة عيد الميلاد وأعياد مولدهم، وعيد ميلادها بدون وجودهم للمساعدة في التخطيط واللعب في حفلتها.

بحلول الربيع في العام التالي، وجدت «ليلي» أن مشاعرها القوية جدًا والمختلطة بدأت تتضاءل، حيث حل محلها مشاعر الحزن. كانت تبكي احيانا عند تذكر

«روزي» و «ساني» والجد. إن فقد ثلاثة من أفراد أسرتها المحبوبين هو بمثابة مأساة، ولكن أيضا كان هناك أشياء أخرى للاحتفال بها ...

فقد رزقت أمها بطفل آخر، وكان لدى «اليلي» صديقة جيدة في المدرسة وكانت تقضي بعض أوقات اللعب في منزلها. كما بدأت في تلقي دروس الموسيقى وأحبت العزف على البيانو.

شيئًا فشيئًا، تركت «اليلي» تلك الأشهر الصعبة وراءها، وبدا الشعور القوي المرتبك بهدأ. انخرطت «اليلي» في العديد من الأنشطة الجديدة وكونت صداقات جديدة. وجدت أنها لم تعد بحاجة للجلوس بجانب رفها في عشها لتعيد الذكرى وتتحسس الحلي والألعاب التي وضعتها لتكريم أقاربها. لقد كان وقتًا عصيبًا، وعلى الرغم من أنها لن تنسى أبدًا، فقد وجدت الرضا مرة أخرى في حياتها وأنشطتها الجديدة. استغرق هذا وقتًا وصبراً وتقبلًا، وأنه لا بأس من الشعور بالارتباك والخوف والغضب في بعض الأحيان.

# الجزء الرابع بناء المجموعات

برنامج الأسابيع الأربعة

## مقدّمة في برنامج الأسابيع الأربعة

## ملاحظة للقراء

يستخدم برنامج الأسابيع الأربعة كإطار مرجعي بسيط وسهل مُقدّم للمعلّمين، الأهل، ومقدّمي الرعاية الاجتماعية لمساعدة الأطفال في مرحلتيّ الحداد والفقد. فمن المهم أن يدرك ميسر المجموعة العلاجية أنه من الصّعب مساعدة الطفل الذي يعاني من الفقد دون تأمين بيئة آمنة يسودها جو من الخصوصية، الثقة والتقبّل، فمن النضروري ألّا يُجبَر الطفل أو يُلزم بها يجب أن يشعر به، أو أن يتملق له مقدّم البرنامج العلاجي ويجامله لكي يدفعه إلى بعض المشاعر دون أخرى. بل يجب تقبله كما هو، وبكل ما يشعر به، في هذه المساحة الآمنة. كما ينبغي أن نتذكر أن الأطفال مثل البالغين، قد يتخطون بعض المراحل، أو يتراجعون فيها فيعيشون نوع من التقدم والانتكاس، أو قد يتجاوزون مراحل ثم يعودون إليها مجدداً ليتقدّموا بها. إن احترام قدسية عملية الشفاء يقوم على تقبّل هذه المراحل وطريقة سيرها.

توضع هيكلية الجهاعة وقوانينها من خلال قوانين

الأمان، الثقة والسرية إضافة إلى إعطاء الطفل السلطة والصلاحية أن يشارك المعلومات عن نفسه فقط عندما يكون جاهزاً ومستعدا لذلك، كذلك الإصغاء الفعّال لبعضهم البعض داخل المجموعة وعدم مقاطعة أحدهم للآخر. وأخيراً، حق كل طفل في المجموعة أن يرفض الإجابة والمشاركة إذا أراد ذلك.

إن قائد المجموعة هو المسؤول عن افتتاح واختتام جلسة المجموعة كذلك مساعدة الأطفال للتحضير ومعرفة أماكن الأدوات المستخدمة في النشاطات، بالإضافة الى تأمين البيئة الآمنة التي تسمح بمشاركة المشاعر بحرية وثقة.

يجب الأخذ بعين الاعتبار عدد الأسابيع التي ستعمل بها هذه المجموعة، وأهمية تقييم حالة الأطفال قبل البدء من أجل بناء ألفة معهم. وهنا يجدر الذكر أن التقييم قد يكون مقلقا للأطفال ومدعاة لظهور مشاعر مختلفة، وبالتالي من المفيد أن يستخدم قائد المجموعة بعض وبالتالي من المفيد أن يستخدم قائد المجموعة بعض الأدوات المساعدة في بناء علاقة جيدة مليئة بالثقة لتكون ركيزة أساسية مساعدة في خطوات العمل اللاحقة. يمكن الاطلاع على الجزء المخصص للأدوات والناذج من أجل الاستبيانات، أوراق التقييم، والنشرات. (ملحق و)

وأيضاً من المهم أن تكون المجموعة مرتكزة على نوع مشترك من الفقد. مشلا، مجموعة صغيرة لأطفال عايشوا موت شخصا قريبا في العائلة. مجموعة صغيرة أخرى من أطفال خيروا طلاق الوالدين، وهكذا. فمن الأفضل عدم الخلط في المجموعة الواحدة أكثر من نوع واحد من أنواع الفقد.

من المستحسن وضع الطفل في جلسات الدعم الفردي إلى أن يمر ثلاثة أشهر على الفقد. إذ أن وقع الصدمة في المراحل الأولى قد يجعله في حالة من الخدر مما يمنعه من المشاركة في النشاطات أو الاستفادة منها. في هذه الحالة من الأفضل المتابعة الفردية الى حين وقت تكوين جماعة علاجية مناسبة في وقت لاحق.

وأخيراً من المهم الأخذ بعين الاعتبار الحاجة إلى وجود ميسر مساعد، وقت العمل ومدته، مكان اجتهاع المجموعة ومدى مراعاته لشروط الأمان والخصوصية. وأيضا، وجود فريق مساعد لتوصيل الأطفال إلى المجموعة خاصةً إذا تزامنت مع أوقات المدرسة.

#### هيكلية المجموعة

## على المجموعة أن تتكوّن من،

- الموضوع والهدف الأساسي الذي لأجله وُجدت المجموعة ويُعبَّر عن هذا الموضوع من خلال الأنشطة التعبرية.
- طقوس الافتتاح وهي ثابتة في كل مرة تبدأ المجموعة لقاءها. فبعد الترحيب بالأطفال، يتم تعريفهم بقوانين ومعايير المجموعة، ثم إطلاعهم على مختصر النشاطات المستخدمة وإرشادهم إلى أماكن تواجدها وكيفية الوصول إلى أدواتها.
  - يمكن إستخدام واحد من نشاطين في كل أسبوع.
    - نشرة الجلسة و أوراق العمل.
- طقوس إنهاء الجلسة وهي ثابتة في كل مرة تختتم المجموعة جلستها. من المهم إعطاء الوقت الكافي في النهاية لمساعدة صغار المجموعة بالانتقال الى صفّهم. حيث، وقبل عشرة دقائق من ختام الجلسة، يمكن سؤالهم عن وضعهم ومدى تأقلمهم مما يمنحهم الوقت الكافي للمشاركة إذا أرادوا وإعادتهم إلى برنامجهم اليومي الأساسي. يمكن أن يكون الإقفال (الإنهاء)

عن طريق إمدادهم بنشرة الجلسة ومناقشتهم بها كان مهم ومساعد في جلسة هذا الأسبوع، والطلب منهم بمشاركة أداة أو اثنتين مما تعلّموه هذا الأسبوع، والتي بإمكانهم تطبيقها في الأسابيع المقبلة.

# الموضوعات الأسبوعية

في كل أسبوع سيكون هناك مواضيع متشابهة مثلاً:

- الافتتاح: مقدّمة ونشاطات كسر الجليد
  - نشاط لمشاركة الذكريات
    - أنشطة حول المشاعر
      - وسائل التكيّف
- تكريم الذكرى والوداع و إنهاء الجلسة

## العناوين الأساسية في المجموعة

(من المهم أن يأخذ الميسر هذه المواضيع بعين الاعتبار عند التخطيط للمجموعة قبل بنائها وقبل التقييم)

#### الغضب والحزن

هذان النوعان من المشاعر أساسيان في مرحلة الحداد النفسي. قد يُظهر الطفل أحدهما أو كلاهما. إذ أن مسؤولية مساعدة الطفل ليظهر مشاعر الألم تقع على عاتق الميسر والذي بدوره يجب أن يظهر تقبّل لهذه المشاعر بشكل لائق، فيجب طمأنة الأطفال والساح لهم بالتعبير الحرّ عن هواجسهم ومشاعرهم، بالإضافة الى تشجيع أطفال المجموعة على إظهار التعاطف نحو بعضهم البعض.

إذا شعرت بأي وقت أن عمق الشعور أو انعدامه أمر غير طبيعي من الضروري استشارة المختص أو المعالج النفسي، أو استشارة الطبيب والمشرف الاجتهاعي، وهنا يجدر التذكير أن الطفل قد ينتكس في إحدى مراحل الحداد أو يتجاوزها تبعا لوتيرته هو وليس أنت كميسر. إن المشاركة في مجموعة قد تكون المحفّز للمزيد من النشاطات المتعلقة بالمشاعر.

#### الفقد الناتج عن الصدمة

إن صدمة الخسارة عند الأطفال تظهر بطرق مختلفة عن تلك لدى الراشدين. إن تحديد ثمانية من الأعراض لتشخيص اضطراب ما بعد الصدمة يتضمن القدرة على التعبير اللغوي عن المشاعر والتجارب المعاشة ، فالأطفال الصغار الذين لا يملكون المهارات لكي يعبروا عن الأعراض بشكل لفظي قد تظهر لديهم على شكل خوف عام، قلق الانفصال أو سمات تجنبية انسحابية. كما قد تظهر عند بعض الأطفال اضطرابات في النوم أو الهوس والتكرار في الكلمات والرموز المرتبطة بالصدمة. إضافة الى إعادة المشهد الصادم وإعادة تمثيله، من خلال اللعب التكراري أو الرسم أو الكلام، كما قد يواجه بعض الأطفال نكوصًا في أحد مراحل نموهم.

ومن جهة أخرى، قد يُظهر بعض الأطفال يقظة وحساسية مفرطة تجاه أي مشير ينذر بحدوث صدمة في المستقبل. وقد يكرّر آخرون بعض أحداث الحدث الصادم بطريقة قهرية ولكن هذا لن يخفّض من شعورهم بالقلق.

رغم أن أعراض اضطراب ما بعد الصدمة قد تظهر مباشرة بعد الحدث إلا أن أعراضًا أخرى قد تنجلي بعد شهور أو سنوات لاحقة.

على الأهل ومقدّمي الرعاية الانتباه الشديد عند حدوث أي تغيير في سلوك الطفل في:

- رفض الطفل العودة الى المدرسة والتعلّق المبالغ به في الأهل مثلاً ملاحقتهم كظلهم في البيت.
- الخوف الدائم في المواضيع المتعلقة بالحدث الصادم (مثلا خوف من الانفصال النهائي عن الأهل)
- اضطرابات النوم وظهور كوابيس والصراخ أثناء النوم كذلك التبول الـ الاإرادي المستمر والمتكرر بعد الحدث.
  - تشتت الانتباه وسهولة الاستثارة.
- سرعة الجفول والشعور بالذعر (القفز مشلاعند الخوف)
- المشاكل السلوكية مشلاً ظهور سلوكيات غير تكيفية وليست من طبيعة الطفل سابقا.
- الشكاوى الجسدية (آلام المعدة، الصداع، الدوخة) وهي غير مرتبطة بمشكلات عضوية.
- الانسحاب الاجتهاعي، الحزن، انخفاض النشاط والكسل، الانشغال الدائم بأحداث الكارثة التي عايشها.

من المهم طلب العلاج والمساعدة المختصة للأطفال

الذين تأثروا بالكوارث خاصة أولئك الذين شهدوا التدمير والموت. حيث يرافق اضطراب ما بعد الصدمة اضطرابي الاكتئاب والقلق (خاصة قلق الانفصال، نوبات الهلع، القلق المعمّم والانسحاب الاجتماعي).

إن وجود مشكلة حقيقية في الفقد والخسارة تظهر في وجود واحدة أو أكثر من هذه العلامات:

- طول مدة الاكتئاب حيث يفقد الطفل رغبته في القيام
   بالنشاطات والواجبات اليومية.
- الأرق، فقدان الشهية والخوف الدائم من أن يترك بمفرده.
- النكوص إلى مرحلة سابقة من مراحل النمو حيث يتصرف كأنه طفل أصغر من عمره.
  - التهاهي المفرط بالشخص المتوقي.
  - تكرار العبارات التي توحي بالرغبة باللحاق بالمتوقي.
    - الانسحاب الاجتماعي من الأهل و الأصدقاء.
  - التراجع الدراسي أو رفض الذهاب الى المدرسة.
     إذا استمرت الأعراض فمن الضروري المتابعة المختصة.

## الأعراض والسلوكيات المرافقة للاكتئاب عند الأطفال:

- البكاء، الشعور بالحزن، العجز واليأس.
  - الشعور بانعدام القيمة.
- فقدان الاهتمام والرغبة في القيام بالنشاطات.
  - انعدام الطاقة والإجهاد الدائم.
  - سرعة الاستثارة والمزاج السيء.
    - الخوف، القلق، والتوتر.
  - الرفض المتكرر من الأطفال الآخرين.
    - التراجع في المستوى الدراسي.
- التململ الدائم وعدم القدرة على الجلوس المتواصل.
- تكرّر النوبات الانفعالية، الصراخ والشكوى المستمرة.
  - عدم التحدّث إلى بقية الأطفال.
- الشكاوى الجسدية المتكررة من دون وجود أساس عضوي (آلام الرأس، أوجاع المعدة، ألم في الذراعين والقدمين)
- ارتفاع أو انخفاض الشهية للطعام (من دون إتباع حمية غذائية صحيّة)
  - تغيّر في عادات النوم.

## المؤشرات الخطيرة والجديّة

- أفكار وميول انتحارية أو سلوكيات إيذاء الذات
  - إساءة استعمال للمادة كالمخدرات والكحول.
- علامات الاكتئاب مترافقة مع سلوكيات غريبة أو غير متوقعة.

## هيكلية برنامج الأسابيع الأربعة

## الأسبوع الأول: وضع أسس العمل على أنشطة المشاعر

قبيل البدء بنشاط المجموعة بعدة أسابيع، من المستحسن أن تطلب من الطفل أن يجلب معه أي ذكرى مرتبطة بالشخص المفقود أو الحيوان الذي خسره.

تبدأ المجموعة عملها بمقدمة الافتتاح، ثم أنشطة كسر الجليد، كما تُعرَّف قواعد المجموع وإرشاداتها، بالإضافة الى المشاركة والقيام بنشاط «عصا المشاركة» أو «عصا الكلام».

نشاط «عصا المشاركة» (يتم البدء فيه عند كل لقاء علاجي للمجموعة)

النشاط ١: إنشاء مكان آمن

النشاط ٢: أحجية المشاعر

النشاط ٣: لعبة تطابق الشعور

النشاط ٤: الملصقات المجمعة للوجوه (كولاج الوجوه)

النشاط ٥: الوجوه المعررة

الانتقال الى إنهاء الجلسة: من خلال الجلوس بشكل دائرى والإصغاء إلى قصة خيالية.

الإغلاق: من المهم إعطاء الوقت الكافي لاختتام الجلسة ومشاركة الأطفال الذين كانوا هادئين أو منفعلين عاطفيا أثناء الجلسة والاستاع إليهم.

الأسبوع الثاني: بناء و تطوير معجم مصطلحات المشاعر الإفتتاح

نشاط عصا المشاركة

النشاط ٦: مصطلحات المشاعر

النشاط ٧: اكمل الجملة

النشاط ٨: ما هو لون مشاعرى؟

النشاط ٩: قوس قزح المشاعر

الانتقال إلى إنهاء الجلسة: من خلال الجلوس بشكل دائري والإصغاء إلى قصة خيالية.

الإغلاق: الاطمئنان على استقرار حالة الأطفال، وطلب المساعدة منهم في ترتيب الأدوات. كما يتم التذكير بوجود جلستين علاجيتين بعد.

الأسبوع الثالث: التعلم عن إنهاء العلاقات، الوداعات، الإغلاق والنهايات

الافتتاح

نشاط عصا المشاركة

النشاط ١٠؛ من الصعب أن نقول وداعاً

النشاط ١١: التحـدّث عـن خسـارة الدمـى المفضلـة أو الحيوانـات الأليفـة (نشـاط اختيـاري حسـب حاجـة المجموعـة)

النشاط ١٢؛ الذكريات الجميلة

النشاط ١٣: صندوق الذكريات

النشاط ١٤؛ رؤية الأشياء من منظور مختلف (يمكن استخدامها كتقييم لعمل المجموعة، يمكن إيجاد التقييم في ملحق (و))

الإنتقال الى إغلاق الجلسة: من خلال الجلوس على شكل دائرة والإصغاء إلى قصة خيالية.

الإغلاق: المشاركة مع الأطفال، وتذكيرهم بإحضار صندوق الذكريات الخاص بهم في الجلسة القادمة والتي ستكون الجلسة الأخيرة.

# الأسبوع الرابع : تعلّم مهارة الإغلاق سلوكياً الإفتتاح

### نشاط عصا المشاركة

النشاط ١٤، توقعات جديدة (ممكن أن تكون كتقييم لعمل المجموعة) حيث يُطلَب من الأطفال إكمال النشاط إذا لم ينهوه في الجلسة الفائتة.

النشاط ١٥: وقت القصة (حكي أو سرد قصة خيالية عن السحلية «ليلي»)

مناقشة الخسارة والمشاعر المرتبطة بالفقد، مشاركة صندوق الذكريات والأسباب خلف اختيار الأطفال لبعض العناصر ووضعها في الصندوق. ثم يتم مراجعة المشاعر التي تم مناقشتها والتعرّف على مختلف مستويات المشاعر وأنواعها والمفردات المعرّفة لهذه المشاعر.

الإغلاق: الوداع وتوزيع المنشور التثقيفي للأهل أو مقدّمي الرعاية حول الاكتئاب، صدمة الفقد والحداد النفسي، كذلك تزويدهم بمراجع الدعم وسبل المساعدة كما مذكور في قسم الأدوات والناخج في هذا الكتاب. ناذج نشرة الجلسة موجودة في ملحق «ه».

## توصيف النشاطات الأسبوعية

الافتتاح (نشاط جماعي يُقام اسبوعيا عند بداية الجلسة)

### نشاط البداية عصا المشاركة

يُقام هذا النشاط بطريقة جماعية حيث يشرح الميسر هدف هذا النشاط بينها تحضره المجموعة سوياً.

## الأدوات

لفافة ورق مقوى طويلة تشبه الأنبوب، وكلّما كانت طويلة كلما كان أسهل للأطفال قبضها وتمريرها لبعضهم البعض في المجموعة. أدوات التزيين مثل الخرز، الريش، الصوف والأوراق الملونة للصقها على هذه العصا، يجب أن تكون جاهزة للاستخدام بشكل مباشر. من المهم اختيار مواد مناسبة لتطوّر الطفل (الاتساق الحسي - بصري، الملاحظة والإدراك، سلامة الأدوات المستخدمة). كما من المهم لصق المواد بشكل قوي يتحمل انتقال العصا من يد إلى يد.

#### الأهداف

■ استخدام رمز يكون بمثابة وسيلة لكسر الجليد ومساعدة الأطفال على الشعور بالأمان في هذه البيئة.

- تطوير مهارات الإصغاء والتواصل الفعّال وتعليمهم مهارة انتظار الأدوار.
  - تشجيع التعرّف على المشاعر وتطويرها.

#### الطريقة

يتجمّع الأطفال على شكل دائرة إما على الأرض أو حول طاولة. توضع أدوات التزيين في الوسط. يسشر الميسّر للأطفال أنه وفي الحضارات البدائية كانوا يحضرون عصا الكلام والمشاركة في اللقاءات المهمة لمساعدة الموجودين على التحدّث بثقة وشجاعة و صدق. في هذه المجموعة سنستخدم عصا المشاركة في بداية كل جلسة من كل أسبوع حيث سيتم تمرير هذه العصا من طفل الى آخر. حين تمُرّر العصا إلى أحد الأطفال سيقوم بإلصاق بعض أدوات الزينة على الورقة بينا يخبر الآخرين عن سبب انضامه إلى المجموعة. ثم بعد انتهائه من مشاركة تجربته وإلصاق الزينة على العصا يمرّرها إلى من بجانبه.

بهذه الطريقة، زينة العصا ستكتمل مع انتهاء دورة المجموعة ويتم تمرير هذه العصاكل أسبوع لمشاركة المزيد من المشاعر والتطور في سير عملية الحداد النفسي.

تذكر أن هذا النشاط هو حر وللطفل الحق بعدم المشاركة وتمرير العصا لطفل آخر. من المستحسن أن

تبدأ عملية المشاركة من الميسر فهو ينبغي أن يكون المثل الأعلى بكيفية التعبير عن المشاعر ووصفها. كما أنه يستطيع أن يرمّز أدوات التزيين المستخدمة. مشلا تشير الريشة إلى الأمانة والصدق في الحديث، أو يرمز الصوف إلى الحيوانات والأرض، كما قد يشير الخرز الى الناس والأشخاص.

#### الانتقال

من الممكن بعد إنهاء نشاط الافتتاح الانتقال إلى النشاطات الاخرى. يجدر الذكر أن الانتقال قد يسبب الاضطراب والصعوبة لبعض الأطفال، فيكون من المستحسن إيجاد مكان هادئ يجلس فيه الطفل وينتظر ويراقب حتى يصبح جاهزاً مجدداً للمشاركة. من المفيد تشجيع الأطفال على إحضار لعبتهم المفضلة لاحتضانها أو الإمساك ما في الأوقات الضاغطة انفعاليا.

## أنشطة الأسبوع الأول

النشاط ١: إنشاء مكان آمن (نشاط تعبيري)

الاهداف

\* إيجاد مساحة آمنة بيئيا وانفعاليا تسمح للطفل باكتشاف المساعر والعمل عليها.

\* تنمية حس الانتهاء للمجموعة.

### الأدوات

نسخ من الأنشطة، أقلام تلوين مائي، تلوين شمع، أقلام تلوين رصاص ومختلف أدوات التلوين والرسم. ومن المفضل وجود وفرة بالأوراق حتى يكون لدى الطفل وسائط متعددة للتعبير والبدء من جديد متى أراد.

#### وصف النشاط

في هذا النشاط يُطلب من الطفل أن يرسم أين يشعر بالأمان (قد يرسم بعض الأطفال على الأرض، ومن المهم تشجعيهم لرسم أين وكيف يشعرون بالراحة كثيراً). النشاط ٢: أحجية المشاعر

النشاط ٣: لعبة مطابقة الشعور

النشاط ٤: الملصقات المجمعة للوجوه (كولاج الوجوه)

#### الاهداف

- وضع الأسس ليتعرّف الطفل على مشاعره.
  - تطوير المفردات المتعلّقة بالمشاعر.
- تطوير ملاحظة و التعرف على المشاعر من خلال تعابير الوجه.
  - تنمية مهارة التعاطف مع الآخرين.

#### الأدوات

نسخ من النشاطين ٢ و٣، أقلام تلوين شمع، أقلام رصاص، تلوين، ريشة تلوين، أقلام ماركر، مقص، أقلام حبر، جرائد قديمة، لاصق.

#### وصف النشاط

تُقرأ بشكل جماعي الجمل المعبرة عن المشاعر بشكل جماعي. يمكن للأطف ال الصغار الذين لم يطوروا بعد مهارات القراءة أن يقرأ لهم الميسر، ثم يطلب منهم رسم رسمة بسيطة تناسب المشاعر المذكورة في الجملة. يجد

بعض الأطفال صعوبة في التعرّف على شعور الغيرة من تعابير الوجه وقد يخلط بين تعبير «الغضب» و «الحزن» بالتالي من المهم أن ينتبه الميسر لهم ويحاول مساعدتهم بالتمييز بينها.

هـذا النشاط يـؤدي إلى فهـم الأطفال مـدى صعوبة التفريق بين المشاعر أحياناً أو تكهّن شعور الشخص من خلال تعابير الوجه. إن كان في الحقيقة أو على التلفاز أو في الجرائد. كذلك يستطيع الميسّر تشجيع الأطفال على تقليد تعابير الوجه للشعور المذكور بطريقة درامية.

في النشاط ٤ يُطلب من الأطفال قص الوجوه فقط (من دون الأجسام) والتي تعبر عن المشاعر التي تمت مناقشتها في الجلسة. قد يخطئ بعض الأطفال في تحديد الشعور من خلال تعابير الوجه وهذا أمر طبيعي حيث أنهم لا زالوا في طور التعرف على رصد المشاعر لدى الآخرين. هذا النشاط يفتح الآفاق أمام مناقشات إضافية حول تعابير الوجه والمشاعر.

## النشاط ٥: وجوه المشاعر (نشاط تعبيري) الأهداف

- التوسع في النشاط ٣ فيسمي الطفل الشعور ثم يطابقه مع الوجه المرسوم الذي يعبر عن ذلك الشعور.
  - توسيع وتطوير المفردات الخاصة بالمشاعر.
- تكيف الطفل مع المرادفات والمعاني البديلة التي لها نفس المعنى، كما في كلمة «سعيد» مشلا.

## ملاحظة حول اختلاف الثقافات

الأطفال يعرفون ويرتاحون لأساء المشاعر المختلفة بناء على ثقافتهم وحضارتهم. في الثقافة الأوروبية مثلاً، قد يكون الطفل أكثر تآلفا وفها لكلات تعبر عن السعادة مثل كلمة «مسرور»، بينا في ثقافة الطفل في أميريكا الشالية قد يكون من الأسهل له استخدام كلمة «رائع». بالتالي من المفيد التوسّع في هذا النشاط للتعرف على الكلات المستخدمة في مختلف الحضارات والمناطق ويكتشف الطفل من خلالها أي كلات تُستخدم في بيئته وهي الأقرب له.

## الأدوات

أقلام تلوين شمع، أقلام رصاص، أقلام ماركر marker أقلام تلوين مائية، تلوين.

## وصف النشاط

هذا التمرين يبني ويعزّز النشاط ٣ الذي يُطلب فيه من الطفل رسم خطيصل به مصطلح الشعور برسمة الوجه المعبرة عنه. في هذا النشاط يربط الطفل مصطلح الشعور مع رسم الوجه الذي رسمه الطفل وليس مع الصورة التوضيحية الموجودة. إذ يحتاج الطفل إلى تحديد الشعور المكتوب أو المسمّى ثم رسم رسمة مناسبة لكل من المرادفات التي تعبر عن هذا الشعور مثلا «سعيد» فيُطلب من الطفل رسم صورة معبرة عن «متحمس»، «مبتهج»، «مسرور»، «فرح» وهذه المرادفات جميعها مرتبطة بشعور السعادة وتؤدي الى توسيع المعجم اللغوي الخاص بالمشاعر عند الطفل.

## أنشطة الأسبوع الثاني

## النشاط ٦: مصطلحات المشاعر (نشاط كتابي)

#### الأهداف

- إضافة مرادفات للمشاعر التالية: «السعادة»، «الحزن»، «الخضيب» و «الخوف».
  - بناء المعجم اللغوي الانفعالي.
- مساعدة الطفل على تحديد وفهم أسهاء المشاعر المتشاهة.
- تعزيـز القـدرة عـلى اسـتخدام كلـات المشـاعر بطريقـة صحيحـة في سـياق الحديـث.

## الأدوات

نسخ من النشاط ٦ وقائمة مفردات المشاعر، أقلام تلوين تسمع، أقلام رصاص، أقلام ماركر، أقلام تلوين مائية.

## وصف النشاط

تعريف الأطفال بقائمة مفردات المشاعر وقراءة بدائل التسمية لهم تحت كل خانة عمودية بصوتٍ عالٍ. ثم نطلب من الأطفال أن يفكّروا بمرادفات أخرى لم تُذكر وتعني «السعادة» «الحزن» «الغضب» أو «الخوف»، ثم كتابتها تحت الخانة المرتبطة بها (قد تكون الكلهات من

البيئة أو الحضارة التي أتى منها). ثم يُطلب من الطفل أن يكتب تحت في الخانة الفارغة التسميات البديلة التي اختارها. مثلا تحت عنوان «كلات الحزن» هناك ثلاث مسميات بديلة، حينها يُطلب من الطفل إضافة تسمية بديلة إضافية إما من قائمة مفردات المشاعر أو خاصة به.

## ملاحظة للقراء

قد يستخدم بعض الأطفال كلمة «مكتئب» كدلالة على «الحزن». بالمعنى العياري كلمة مكتئب ليست بديل لكلمة حزن وإنها من الشائع استخدامها في وصف مشاعر الحزن.

## النشاط ٧: اكمل الجملة ... (نشاط كتابي) الأهداف

- مساعدة الأطفال في التعرف على مصطلحات المشاعر و فهمها في سياقها
- مساعدة الأطفال على تحديد والتعرف على و تسمية المشاعر السوداوية.

## الأدوات

نسخ من النشاط ٧، أقلام تلوين شمع، أقلام تلوين خشب، أقلام رصاص، أقلام ماركر، أقلام تلوين مائية.

## وصف النشاط

تشجيع الأطفال على قراءة الجمل المكتوبة في النشاط ٧، ثم الطلب منهم اختيار كلمة مناسبة تعبر عن الشعور وكتابتها في المكان الفارغ.

## النشاط ٨: ما هو لون مشاعري؟

## النشاط ٩: قوس قزح المشاعر

### الأهداف

- مساعدة الأطفال على اكتشاف اللون المناسب المعبر عن الشعور لكي يستخدموه في الأنشطة الفنيّة التعبرية.
- إضفاء الطابع الفردي الميّز على العمل التعبيري (لكل طفل حرية اختيار ألوانه الخاصة به).

## الأدوات

تلوين، فرشاة التلوين، أقلام شمع، أقلام تلوين خشب، أقلام رصاص، أقلام ماركر، أقلام تلوين مائية.

## وصف النشاط

دعوة الأطفال إلى قراءة الجمل سوياً في المجموعة، ثم يختار كلَّ منهم اللون المناسب لشعوره الذاتي. على الميسر تشجيعهم لاختيار أي لون أعجبهم من دون تقليد زملائهم. مثلاً، ليس من الضروري أن يعبر الأحمر على الغضب. فالطفل هو الذي يميّز أي لون يختاره ويتفرّد بمعناه بغض النظر عن المعنى النمطي للون في المجتمع. كما على الميسر أن يمتنع عن التلميحات ليختار الطفل لون ما بل يكتفى بتشجيعه على اختيار أي لون يشعره لون ما بل يكتفى بتشجيعه على اختيار أي لون يشعره

بالشعور المكتوب.

كذلك الأمر فيما يخص النشاط ٩ وبناء قوس قزح. حيث يُطلَب من الطفل أن ينقل اللون الذي اختاره لكل شعور إلى مكان (خانة) المشاعر في قوس قزح .. مثلاً إذا اختار الطفل اللون الزهري ليعبّر عن شعور «الألم»، هذا اللون يستخدمه في رسمة قوس قزح ليلوّن الخانة الخاصة بالألم. وكذلك الأمر لبقية المشاعر من الغضب، الحزن، السعادة، الغيرة، الخوف، الإحباط، فيلوّن كل خانة تحمل اسم شعور بلون الشعور الذي اختاره لينتهي من تلوين قوس قزح الخاص به.

## أنشطة الأسبوع الثالث

## النشاط ١٠: من الصعب أن نقول «وداعاً»

## الأهداف

- مساعدة الأطفال على ملاحظة النهايات (الوداع) التي تحدث يومياً.
  - مساعدة الأطفال على التعبير عن هذه النهايات.

## الأدوات

نسخ من النشاط ١٠، أقلام تلوين شمع، تلوين، فرشاة للتلوين، أقلام ماركر، أقلام رصاص، أقلام تلوين مائية، أقلام تلوين خشب.

## وصف النشاط

هذا النشاط يساعد الأطفال على ملاحظة النهايات وكيفية التعبير عنها من خلال الفن. من الممكن إفساح المجال ليعبر كل طفل عن معنى الوداع من خلال رسوماته. قد يوقظ هذا النشاط مشاعر متناقضة عميقة وبعض السلوكيات الصعبة لذا من المهم تفقد كل طفل والاطمئنان عنه قبل إنهاء الجلسة وممارسة بعض تقنيات التعقل (اليقظة الذهنية) و الإرساء (العودة الى الواقع). وأخيراً، بعد تشجيعهم على ترتيب الأدوات وتنظيف المكان يُطلب منهم أن يُحضروا معهم بعض الأغراض الميّزة التي تعود للشخص المفقود والتي تذكّرهم بهذا الفقيد.

## النشاط ۱۱: التحدّث عن فقد الحيوانات الأليضة أو الألعاب

## الأهداف

- إعطاء معنى خاص لخسارة (فقد) الحيوان الأليف أو الدمية وعن الذكريات التي يحملها الطفل عنهم.
  - منح الطفل مساحة تعبيرية ليحيى الفقد بصرياً.

قد تحتاج الى تمديد هذا النشاط ليحوي الأنشطة من ١٢ حتى ١٤ حتى يتم تجميع الذكريات وصناعة الصندوق الخاص ما.

## الأدوات

نسخ من النشاط ١١، أقلام رصاص، أقلام تلوين شمع، أقلام ماركر ملونة، أقلام تلوين مائية، تلوين، فرشاة تلوين، لاصق (إذا استخدمنا الصور).

## وصف النشاط

إذا كانت الخسارة عبارة عن فقد للعبة أو حيوان أليف، بإمكان الطفل أن يكتب في المساحة الممنوحة له ويلون رسمة تعبر عن هذه الخسارة ، أو بدلاً من ذلك يستطيع أن يحضر صورة المفقود ويقوم بلصقها على الصندوق الخاص بالذكريات.

## النشاط ١٢: الذكريات الحميلة

#### الأهداف

جمع الأغراض والأشياء التي تذكر الطفل بالفقد أو الشخص الذي تعود له هذه الأشياء مثلا الصور، الممتلكات الشخصية والتي لها معنى لدى الطفل، تذكارات.

## الأدوات

يختار الطفل الأشياء التي يريد الاحتفاظ بها والتي قد تشمل:

- الصور
- الرسومات
- أغراض صغيرة: مفتاح، كرة، تذكرة لنشاط أو رحلة، إكسسوارات.
  - ثياب
  - الحلي الخاصة
  - أجزاء من المقتنيات والهوايات المجمّعة.
    - زهور مجففة

ليس هناك حد لعدد الأغراض التي قد يحضرها الطفل مع مراعاة حجم صندوق الذكريات ومساحته.

## وصف النشاط

يتم النشاط من خلال تجميع الرموز التي تذكّر الطفل بالفقد والأوقات المشتركة مع المفقود. ليس هناك من حدود للأشياء التي يحضرها الطفل ولكن على الميسّر أن يحافظ على سرية وخصوصية الأغراض الى أن ينتهي الأطفال من إنشاء صناديقهم. قد يرغب بعض الأطفال في وضع الرسوم والكتابات التي نفذوها في الأنشطة السابقة، بينا يرغب آخرون برسومات وكتابات جديدة لكي يضعوها في الصندوق.

## النشاط ١٣ : صناديق الذكريات:

### الأهداف

- تجسيد رمز الفقد عينيّاً.
- خلق مكان يقدر ويحترم الخسارة و يكرمها.
- تطوير طرق عملية مادية لتجاوز حقيقة الفقد.

## الأدوات

وعاء، رف، صندوق، دفتر سجل للصور والقصاصات لوضع التذكارات والصور. قديرغب البعض في شراء صندوق ذي واجهة زجاحية تكشف على ما يحتوي لكن هذا ليس ضروريا.

علبة أحذية ، وعاء صغير مع غطاء مع إفساح المجال على الرف لإحياء وتعزيز قيمة هذه الأغراض. قد نحتاج أيضاً تلوين، أقلام ماركر، أقلام رصاص.

بعد أن يجمع الطفل كل التذكارات، الصور والحلى، يُطلب منه أن يزيّن الوعاء من الخارج ويلوّنه أو يزيّنه كما يرغب من الداخل.

حين يجف الوعاء بعد تزيينه و طلائه (قد يحتاج أن ينتظر للجلسة القادمة) يضع الطفل الأشياء والرموز

داخله. كما يمكن للطفل أن يلصق الأغراض داخل الصندوق إذا كان خائفاً من سقوطها.

بعد الانتهاء من إنشاء صندوق الذكريات يتجمّع الأطفال بحلقة دائرية أو بشكل فردي قائلين: «سأتذكرك دائها، انتبه لنفسك واعلم أنك ستبقى موجوداً في ذاكرتي وذكرياتي» ثم نسمح للأطفال متى ما شعروا بالحزن باحتضان ألعابهم المفضلة التي سبق وأحضر وها. ثم نذكّر الأطفال أن هذا الصندوق ملكهم ولهم الحرية بوضعه أينها شاءوا ربها بغرفتهم جانبهم أو على الرف.

أخيراً إن مغزى هذا الصندوق أن يُفتَح، يُرى، يُلمس ويمكن تفقده متى ما أراد الاطفال فيكون كجسر رمزي للعبور نحو ذكرياتهم الغالية.

## أنشطة الأسبوع الرابع

النشاط ۱۱: رؤية الأشياء من منظور مختلف (نشاط تعبيري وكتابي)

## الأهداف

- الإقفال (الإنهاء) أو قد يكون وسيلة لتصبح المجموعة
   ركيزة لأعهال لاحقة.
  - إيجاد أرضية لبناء منظور ومعنى جديد حول الفقد.
- تحويل مشاعر الخسارة إلى مشاعر تقبل والتمهيد للداات جديدة.
- يُستخدم هـذا النشاط كتقييم للاحظة تطوّر قدرة الطفل على بناء منظور جديد للفقد.

## الأدوات

نسخ من النشاط ١٤، أقلام رصاص، أقلام تلوين شمع، أقلام تلوين خشب، أقلام ماركر، أقلام تلوين مائية، تلوين وريشة تلوين.

## وصف النشاط

نطلب من الطفل أن يفكر بكلمة جديدة أو مختلفة تعبر عن المشاعر منذ بداية المجموعة كما نطلب منه أن يعبر من خلال الحكي أو الرسم عن شعوره حول الفقد الآن. هذا يساعدك كميسر على معرفة المشاعر الكامنة في

رحلة الحداد، وإذا كان الطفل يحتاج إلى المزيد من الأنشطة مثلاً، إذا عبر الطفل عن حل للمشكلة ، تكون المجموعة هي كل ما يحتاجه، بينها إذا عبر عن غضبه أو حزنه فهذا إشارة الى أنه قد يحتاج الى المزيد من جلسات الدعم الفردي أو الجماعي.

## النشاط ١٥: معالجة تجربة الفقد عبر الخيال

- مساعدة الطفل على التحدث عن الفقد من خلال شخصيات خيالية سيكون أقل تهديدا بالنسبة له.
- استخدام الخيال كمحفّز ليعببّر الطفل عن الفقد ويسقط مشاعره حوله.
- مساعدة الطفل لكي يتكيف مع حقيقة الحياة والموت في المجتمع.
- تعزيز استخدام الخيال بحياة الأطفال الذين يعيشون مشاعر غامرة وثقيلة.

## الأدوات

نسخ من النشاط ١٥، قصص خيالية عن خسارات متعددة في مملكة الحيوان.

## وصف النشاط

يجلس الأطفال في دائرة ليستمعوا إلى القصة التي تناقش الخسارات المتعددة في عالم الحيوان. على القصة أن تناقش كيف تتخطى هذه الشخصيات الخيالية الحداد ومشاعر الفقدان، كما تشير القصة الى أنه ليس هناك من حل سريع للحداد، بل ومن الطبيعي إختبار مشاعر عميقة ومتناقضة في هذه المرحلة، بالإضافة إلى مراعاة القصة للتطور الزمني ليفهم القارئ رحلة حل المشاعر وأخيراً من المهم أن تحمل القصة في نهايتها الأمل بالمستقبل المشرق الذي يتجلى لهذه الشخصيات الخيالية.

# ملاحق أوراق عمل

ملحق (أ): صفحة الغلاف تستخدم في حال تجميع الأنشطة داخل كتيّب شخصى.

ملحق (ب): قائمة مفردات المشاعر

ملحق (ج) : المراجع الأوروبية، الأمريكية والكندية؛ مواقع علمية عالمية

ملحق (د) : قراءات يُنصح بها

ملحق ( هـ ) : نـشرة ١ : ردود فعـل مشـتركة عنـد الأطفال عنـد التعـرض للصدمة.

نشرة ۲: أعراض تكشف وجود مشكلة خطيرة خلال فترة الحداد والفقد.

نشرة ٣: أعراض وسلوكيات مرافقة لحالة اكتئاب الأطفال.

نشرة ٤: كيفية مساعدة المعلات للأطفال في التعامل مع الفقد.

ملحق (و): استهارة تقييم للمجموعة قبل بدء العلاج، نشاط تقييم للمجموعة بعد إنهاء الجلسات العلاجية

معلومات عن المؤلفة

ملحق (ب) قائمة مفردات المشاعر

سعيد	حزين	غاضب	خائف
متحمس	فاقد الأمل	حانق	مذعور
مبتهج	متألم	ثائر	متجمد
منتشٍ	مكتئب	مستفز	مترقب
بافضل حال	وحيد	ممتعض	متوتر
مستبشر	يائس	مستاء	جبان
مرح	مثبط	متضايق	خائف
فرح	مثير للشفقة	محبط	قلق
مسرور	تعيس	مغتاظ	عصبي

## UK and EU resources

#### CLIC Sargent (Caring for Children with Cancer)

Hammersmith Office Griffin House

161 Hammersmith Road

London W6 8SG Tel: 020 8752 2800 Fax: 020 8752 2806

Website: www.clicsargent.org.uk

#### The Child Bereavement Charity

Aston House West Wycombe High Wycombe Bucks HP14 3AG Tel: 01494 446648

Email:

enquiries@childbereavement.org.uk Website: www.childbereavement.org.uk

#### Childline

Free phone helpline for children (24 hours a day): 0800 1111
Tel: 020 7239 1000
Website: www.childline.org.uk

#### European Association for Palliative Care

EAPC Head Office National Cancer Institute Milano

Via Venezia 1 20133 Milano

Italy

Tel: +39 02 2390 3390 Fax: +39 02 2390 3393 Website: www.eapcnet.org

## Grief Encounter Project

P.O. Box 49701 London, N20 8XJ Tel: 020 8446 7452

Email: contact@griefencounter.com Website: www.griefencounter.com

#### National Association of Widows

3rd Floor 48 Queens Road Coventry CV1 3EH Tel: 0845 838 2261

Email: info@nawidows.org.uk Website: www.nawidows.org.uk

## The National Council for Palliative

The Fitzpatrick Building 188–194 York Way London N7 9AS Tel: 020 7697 1520 Fax: 020 7697 1530

Email: enquiries@ncpc.org.uk Website: www.ncpc.org.uk

#### SupportLine

P.O. Box 1596

Ilford

Essex IG1 3FW Tel: 020 8554 9006

Helpline: 020 8554 9004

Email: info@supportline.org.uk Website: www.supportline.org.uk

#### Youth Involvement Project

Cruse Bereavement Care
PO Box 800
Richmond
Surrey TW9 1RG
Tel: 020 8939 9530

Fax: 020 8940 1671

Email: info@rd4u.org.uk Website: www.rd4u.org.uk

Free phone helpline: 0808 808 1677

### US resources

#### AARP

601 E Street NW Washington DC 20049 US Website:

www.aarp.org/families/grief\_loss

#### Academy of Cognitive Therapy

One Belmont Avenue, Suite 700 Bala Cynwyd PA 19004-1610 Tel: (610) 664 1273

Fax: (610) 664 5137 Ernail: info@academyofct.org Website: www.academyofct.org

## American Academy of Child and Adolescent Psychiatry

3615 Wisconsin Avenue NW Washington DC 20016-3007 Tel: (202) 966 7300

Website: www.aacap.org

#### American Academy of Hospice and Tel: (212) 363-3500 Palliative Medicine Fax: (212) 363-6237

4700 W Lake Avenue Gleoview

IL 60025-1485 Tel: (847) 375 4712

Fax: (877) 734 8671 Email: info@aahpm.org Website: www.aahpm.org

#### American Association for Marriage and Family Therapy

112 South Alfred Street

Alexandria VA 22314-3061

Tel: (703) 838 9808 Fax: (703) 838 9805 Website: www.aamfi.org

#### American Counseling Association

5999 Stevenson Avenue

Alexandria VA 22304

Tel: (800) 347 6647 Fax: (800) 473 2329 TDD: 703.823 6862

Website: www.counseling.org

#### American Foundation for Suicide Prevention

120 Wall Street, 22nd Floor New York NY 10005 Tel: (212) 363 3500 Fax: (212) 363 6237 Toll free: 1 888 333 AFSP Email: inquiry@afsp.org Website: www.afsp.org

#### American Psychiatric Association

1000 Wilson Boulevard, Suite 1825

Arlington VA 22209-3901

Tel: (703) 907 7300 Email: apa@psych.org Website: www.psych.org

#### American Psychological Association

750 First St, NE, Suite 700

Washington DC 20002-4242 Tel: (202) 336 5500 Website: www.apa.org

## American School Counselor

Association

1101 King Street, Suite 625 Alexandria

VA 22314

Tel: (703) 683 ASCA Fax: (703) 683 1619 Toll free: (800) 306 4722

Website: www.schoolcounselor.org

#### American Society of Clinical Oncology

1900 Duke Street, Suite 200

Alexandria VA 22314

Tel: (703) 299 0150 Fax: (703) 299 1044 Email: asco@asco.org Website: www.asco.org

#### Anxiety Disorders Association of America

8730 Gorgia Avenue, Suite 600

Silver Spring MD 20910

Tel: (240) 485 1001 Fax: (240) 485 1035 Website: www.adaa.org

#### Association for Play Therapy

2060 N. Winery Avenue, #102 Fresno

CA 93703

Tel: (559) 252 2278 Fax: (559) 252 2297 Email: info@a4pt.org Website: www.a4pt.org

#### Mental Health America

2000 N Beauregard Street, 6th Floor Alexandria

VA 22311

Tel: (703) 684 7722 Fax: (703) 684 5968 Toll free: (800) 969 6642 TTY line (800) 433 5959 Website: www.nmha.org

#### NACBT

P.O. Box 2195 Westron WV 26062

Tel: (800) 853 1135 Fax: (304) 723 3982 Email: nacbt@nacbt.org Website: www.nacbt.org

#### National Association for Drama Therapy

15 Post Side Lane Pittsford NY 14534

Tel: (585) 381 5618 Fax: (585) 383 1474 Website: www.nadt.org

#### National Association for Poetry Therapy

Lauren Keller CETHA

777 E Atlantic Avenue, #243 Delray Beach

Delray Beach FL 33483

Tel: (561) 498 8334 Toll free: 1 866 844 NAPT

Fax: (561) 495 1877

Website: www.poetrytherapy.org

#### National Association of School Psychologists

4340 East West Highway, Suite 402 Bethesda MD 20814 Tel: (301) 657 0270

Website: www.nasponline.org

#### National Cancer Institute

Cancer Information Service Tel: (800) 422 6237 Website: www.cancer.gov

#### National Center for Complimentary and Alternative Medicine

National Institutes of Health 9000 Rockville Pike Bethesda MD 20892 Tel: (301) 519 3153 Email: info@nccam.nih.gov Website: www.nccam.nih.gov

#### National Center for Posttraumatic Stress Disorder

Tel: (802) 296 6300 (Information line) Email: ncptsd@va.gov Website: www.ncptsd.va.gov

#### National POMC

100 East Eighth Street, Suite 202 Cincinnati OH 45202 Email: natlpomc@aol.com Tel: (513) 721 5683 Fax: (513) 345 4489 Toll free: (888) 818 POMC Website: www.pomc.com

#### SAVE-Suicide Awareness Voices of Education

8120 Penn Avenue S Suite 470 Bloomington MN 55431 Tel: (952) 946 7998 Website: www.save.org

#### Sidran Institute

200 East Joppa Road, Suite 207 Baltimore MD 21286-3107 Tel: (410) 825 8888 Website: www.sidran.org

#### Canadian resources

#### Canadian Art Therapy Association

26 Earl Grey Rd Toronto ON M4J 3L2 Website: www.cutainfo.cu Canadian Association for Child and ON M4Y 1L8

Play Therapy 329 March Road Suite 232, Box 11

Ottawa

ON K2K 2E1

Toll free: (800) 361 3951

Fax: (613) 599 7027

Email: membership@cacpt.com Website: www.cacpt.com Tel: (416) 926 0905

Canadian Counselling Association

16 Concourse Gate, Suite 600

Ottawa

ON K2E 758

Toll free: 1 877 765 5565 Fax: (613) 237 9786 Email: info@caec.ca Website: www.rcaec.ca

#### The Canadian Association for Music Therapy

Wilfred Laurier University

Waterloo ON N2L 3C5

Tel: (519) 884 1970 ext. 6828

Toll free: 1 800 996 2268 Fax: (519) 886 9351

Email: camt@musictherapy.ca Website: www.musictherapy.ca

#### Canadian Association of School Psychologists

CASP Executive Director 10660 Trepassey Drive Richmond, British Columbia V7E 4K7 Email: caspexec@gmail.com Website: www.cpa.ca/CASP

#### The Canadian Centre for Bereavement Education and Grief Counselling

49 Gloucester Street Toronto

#### Canadian Horticultural Therapy

Association 100 Westmount Road

Guelph

ON N1H 5H8

Email: admin@chta.ca Website: www.chta.ca

#### Canadian Hospice Palliative Care Association

Annex B

Saint-Vincent Hospital 60 Cambridge Street North

Ottawa ON K1R 7A

Tel: (613) 241 3663 Fax: (613) 241 3986

Hospice Palliative Care Info Line:

1 877 203 4636

Email: info@chpca.net Website: www.chepa.net

#### Canadian Mental Health

#### Association, Ontario

180 Dundas Street West, Suite 2301

Toronto ON M5G 1Z8

Tel: (416) 977 5580 Fax: (416) 977 2813

Toll free in Ontario: 1 800 875 6213

Email: info@ontario.cmha.ca Website: www.ontario.cmha.ca

## Canadian Professional Counsellors

#### Association

#203, 3306 32nd Avenue

Vernon

BC VIT 2M6

Tel: 1 888 945 2722

Email: jgwright@telus.net or

krystyh@telus.net

Website: www.cpca-rpc.ca

#### The Canadian Psychiatric Association

141 Laurier Avenue West, Suite 701

Ottawa

ON K1P 5J3

Tel: 613 234 2815

Fax: 613 234 9857

Email: cpa@cpa-apc.org Website: www.cpa-apc.org

#### Canadian Psychological Association

141 Laurier Avenue West, Suite 702

Ottawa

ON KIP 513

Tel: (613) 237 2144 Fax: (613) 237 1674

Toll free: 1 888 472 0657

Email: cpa@cpa.ca Website: www.cpa.ca

#### Canadian Red Cross

National Office

170 Metcalfe Street, Suite 300

Ottawa, Ontario

K2P 2P2

Tel: (613) 740 1900

Fax: (613) 740 1911

Email: feedback@redcross.ca

Website: www.redeross.ca

#### Canadian Social Workers

#### Association

383 Parkdale Avenue, Suite 402

Ottawa

ON KIY 4R4

Tel: (613) 729 6668

Fax: (613) 729 9608

Website: www.casw-acts.ca

#### Canadian Society of Palliative Care Physicians

c/o Grey Nuns Hospital 217 Health Service Centre

1090 Youville Drive West

Edmonton, AB

Tel: (780) 735 7727 Fax: (780) 735 7302

Email-

Kathy.Robertstad@capitalhealth.ca

Website: www.cspcp.ca

#### Centre for Suicide Prevention

1202 Centre Street SE, Suite 320

Calgary AB T2G 5A5

Tel: (403) 245 3900 Fax: (403) 245 0299 Email: esp@suicideinfo.ca

Website: www.suicideinfo.ca

#### Mothers Against Drunk Driving

2010 Winston Park Drive

Suite 500 Oakville ON, 6H 5R7

Website: www.madd.ca

#### Nova Scotia Hospice Palliative Care Association

c/o Colchester Regional Hospital 207 Willow Street

Truro

NS B2N 5A1

Tel: 1 902 893 7171 Fax: 1 902 893 7172 Email: nshpca@eastlink.ca

Website: www.nshpca.ca

## International web resources

#### **ADEC Headquarters**

60 Revere Drive, Suite 500

Northbrook IL 60062

US

Tel: (847) 509 0403 Fax: (847) 480 9282 Website: www.adec.org

#### TASP

Central Administrative Office

Le Barade

F-32330 Gondrin

France

Tel: +33 562 29 19 47 Fax: +33 562 29 19 47 Email: iasp1960@aol.com Website: www.med.uio.no/iasp

#### Memorial sites

#### A Place to Remember

www.aplacetoremember.com/ griefwww.html

#### The Compassionate Friends of Canada

www.tcfcanada.net

## Grief information and resources

#### Beyond Indigo www.beyondindigo.com

#### KA

www.kidsaid.com

#### KARA

457 Kingsley Avenue Palo Alto CA 94301 US Tel: (650) 321 5272

Website: www.kara-grief.org

#### Centering Corporation

7230 Maple Street Omaha, Nebraska 68134 US

Toll free: 866 218 0101 Website: www.centeringcorp.com

#### Compassion Books

7036 State Highway 80 South Burnsville NC 28714 US Toll free: 1 800 970 4220

Website: www.compassionbooks.com

#### The Dougy Center

PO Box 86852 Portland OR 97286 US

Toll free: 866 775 5683 Website: www.dougy.org

#### GriefNet

PO Box 3272 Ann Arbor MI 48106-3272 US

Website: www.griefnet.org

#### Jessica Kingsley Publishers

116 Pentonville Road London N1 9JB UK

Tel: 020 7833 2307 Fax: 020 7837 2917 Email: post@jkp.com Website: www.jkp.com

#### MISS Foundation

PO Box 5333 Peoria AZ 85385 US Tel: (623) 979 1000

Fax: (623) 979 1001

Toll free: 1 888 455 MISS (in US) Email: info@missfoundation.org Website: www.missfoundation.org

#### Canadian Foundation for the Study Canadian Network for Palliative of Infant Deaths

60 James Street, Suite 403 St. Catharines

ON L2R 7E7

Canada

Tel: (905) 688 8884 Fax: (905) 688 3300 Toll Free: 1 800 363 7437 Email: sidsinfo@sidscanada.org Website: www.sidscanada.org

#### Solace House

8012 State Line Road, Suite 202 Shawnee Mission KS 66208 US

Tel: (913) 341 0318 Fax: (913) 341 0319

Email: shmail@solacehouse.org Website: www.solacehouse.org

#### Palliative care

#### Children's Hospice International

1101 King Street, Suite 360 Alexandría VA 22314 US Tel: (703) 684 0330

Website: www.chionline.org

## Care for Children

Website: www.enpcc.ca

#### International Association for Hospice and Palliative Care

5535 Memorial Drive, Suite F-PMB 509 Houston TX 77007 US

Tel: (936) 321 9846 Fax: (713) 880 2948 Toll free: (866) 374 2472 Website: www.hospicecare.com

#### Perinatal Bereavement Services Ontario

6060 Highway 7, Suite 205 Markham ON L3P 3A9 Canada Tel: (905) 472 1807 Fax: (905) 472 4054 Toll free: 1 888 301 PBSO (7276) Email: pbsocares@pbso.ca Website: www.pbso.ca

#### Growth House

Website: www.growthhouse.org

#### Traumatic loss

#### Civitas

2210 W North Avenue

Chicago IL 60647 US

Tel: (312) 226 6700 Website: www.civitas.org

#### Gift from Within

16 Cobb Hill Road Camden ME 04843 US

Tel: (207) 236 8858 Fax: (207) 236 2818

Email: JoyceB3955@aol.com Website: www.giftfromwithin.org

## Audio programs

#### Hayhouse Radio

Website: www.hayhouseradio.com

#### Psychjourney Audio Book Club

Website:

http://psychjourney\_blogs.typepad.com

#### The Grief Blog

Website: http://thegriefblog.com

## Children's mental health

#### KidsHealth

Website:

www.kidshealth.org/kid/feeling

#### KidsPeace

Website:

www.kidspeace.org/resources.htm

#### MentalHelp

Website: www.mentalhelp.net

#### School Psychology Resources

Online

Website: www.schoolpsychology.net

#### Practitioners

Website: www.thecbtcoach.com Website: http://grieftopeace.com

ملحق (د)

## قراءات يُنصح بها باللغة الأجنبية

الأطفال (٤ ـ ٨ سنوات)

Adams, J. (2007) The Dragonfly Door. Maple Plain, MN: Feather Rock Books.

Attig, T. (1996) How We Grieve: Relearning the World. New York, NY: Oxford

University Press.

Brown, L. and Brown, M. (1996) When Dinosaurs Die: A Guide to Understanding

Death. New York, NY: Little, Brown.

Carney, K. (2001) Barklay and Eve: Explaining Cancer to Children. Weathersfield,

CT: Dragonfly Publishing.

Cohn, J. and G. (1987) I Had A Friend Named Peter. New York, NY: William

Morrow.

Dennison, A., Dennison, A. and Dennison, D. (2005) After You Lose Someone You

Love. Minneapolis, MN: Free Spirit Publishing.

dePaola, T. (2000) Nana Upstairs and Nana Downstairs. New York, NY:

Penguin.

Ferguson, D. (1992) A Bunch of Balloons. Omaha,

NE: Centering Corporation.

Fitzgerald, H. (1992) The Grieving Child. New York, NY: Distican.

Fogerty, J. (2000) Magical Thoughts of Grieving Children. New York, NY:

Baywood Publishing.

Frank, K. (2004) Good Grief: A Kid's Guide for Dealing With Change and Loss.

Chapin, SC: Youthlight Inc.

126 Copyright © Julia Sorensen 2008

#### **OVERCOMING LOSS**

Goldman, L. Children Also Grieve: Talking about Death and Healing. London, UK:

Jessica Kingsley Publishers.

Hogg, E. (2000) Remembering Honey. Halifax, Nova Scotia: Nimbus

Publishing.

Jones, E. (2001) Bibliotherapy for Bereaved Children: Healing Reading. London,

UK: Jessica Kingsley Publishers.

LeBlanc, S. (1999) A Dragon in Your Heart. London, UK: Jessica Kingsley

Publishers.

Nobisso, J. (2000) Grandma's Scrapbook. Hong Kong: Regent Publishing

Services.

Mellonie, B. and Ingpen, R. (1984) Lifetimes: A Beautiful Way to Explain Life and

Death to Children. New York, NY: Bantam Books.

Moser, A. (1995) Don't Despair on Thursdays!: The Children's Grief-Management

Book. Kansas City, KS: Landmark Editions.

Munsch, R. (1996) Love You Forever. Toronto, ON: Firefly Books.

Romain, T. (1999) What on Earth Do You Do When Someone Dies? Minneapolis,

MN: Free Spirit Publishing.

Rothman, J. (2001) A Birthday Present for Daniel: A Child's Story of Loss. New

York, NY: Prometheus Publishers.

Silverman, J. (1999)Help Me Say Goodbye. Minneapolis, MN: Fairview Press.

Smith, W. (2007) Grandad's Ashes. London, UK: Jessica Kingsley Publishers.

Turner, M. (2006) Talking with Children and Young People about Death and Dying.

2nd edn. London, UK: Jessica Kingsley Publishers.

Varley, S. (1984) Badgers Parting Gifts. New York, NY: Lothrop, Lee & Shephard Books

#### ملحق(ه)

# النشرة الأولى: ردود الفعل المشتركة عند تعرض الأطفال لحدث صادم

فيما يلي بعض ردود الفعل التي يظهرها الأطفال والمراهقين عند التعرض للصدمة

### الأطفال الصغار (١-٦ سنوات)

- العجز والاستسلام، ضعف الاستجابة.
  - الخوف المعمّم.
  - الاستثارة المرتفعة والارتباك.
    - التشوش المعرفي.
- صعوبة التحدّث عن الحدث وضعف القدرة اللفظية.
  - صعوبة في تحديد المشاعر.
  - الكوابيس واضطرابات النوم
  - قلق الانفصال والتعلّق المفرط بمقدمي الرعاية.
- النكوص (مثلا التبول اللاإرادي، صعوبة الكلام والحركة)
  - صعوبة إدراك أبدية الموت.
    - قلق الموت.
  - الحداد الناتج عن تخلي مقدّمي الرعاية.
  - أعراض جسدية (آلام البطن، أوجاع الرأس)
  - الفزع عند سماع أصوات قوية أو غير اعتيادية.

- الجمود (فقد القدرة على الحركة بطريقة مفاجئة)
  - الاضطراب، بكاء بلا سبب، التطلّب
- تجنّب أي منبّه متعلّق بالحدث الصادم (المنبّهات الحسية والبصرية)

#### في مرحلة المدرسة (٦- ١١ سنة)

- الشعور بالذنب والمسؤولية عما حدث.
  - تكرار تمثيل الحدث والإخبار عنه.
- الشعور بالانزعاج والارتباك بأي مذكّر بالحدث.
  - الكوابيس وصعوبات النوم.
  - الاهتمام المفرط بمعايير السلامة وتجنب الخطر.
    - نوبات الغضب والاستجابات العدوانية.
- الخوف من المشاعر وردود فعل متعلّقة بالصدمة.
  - الانتباه الزائد لقلق الأهل.
    - رفض المدرسة.
    - القلق على الآخرين
  - تغيّرات في المزاج والسلوكيات
    - شكاوي جسدية
    - قلق وخوف واضح
    - الانسحاب الاجتماعي
  - الخوف المعمّم والخوف المرتبط بالصدمة.

- النكوص (العودة إلى مرحلة عمرية سابقة)
  - قلق الانفصال
  - فقدان الاهتام بالأنشطة.
- الخلط والارتباك وصعوبة إدراك وفهم الحدث الصادم (تتبيّن من خلال اللعب أكثر من الكلام)
- تشوش مفهوم الموت وأسباب حصول الأحداث «السبئة»
- إعطاء تفسير سحري (خيالي) لملء الفراغات في فهم الحدث
  - ضعف الأداء والتركيز
  - الشرود وتشتت الانتباه

### دور الأهل

### الأطفال الصغار (من الولادة لعمر سنتين ونصف)

- الحفاظ على نظام (روتين) النوم والأكل عند طفلهم.
- تجنّب ابعاد الطفل عن مقدّم الرعاية الأساسي دون ضرورة أو حاجة للابتعاد.
  - إمداد الطفل بأنشطة مريحة ومهدّئة.
    - الحفاظ على جو عائلي هادئ.
  - تجنب تعريض الطفل لمنبهات تذكره بالصدمة.
    - توقع نكوص مؤقت فلا داعي للهلع.
- مساعدة الطفل الذي بدأ بالتكلُّم على تسمية المشاعر

الكبيرة، والتحدّث بلغة بسيطة عن الحدث.

• استخدام أدوات اللعب التي تمثّل الحدث الصادم والمدعّمة لتعبير الطفل على على عايشه. (مثلا أدوات الطبيب، سيارة إسعاف)

### الأطفال ما بين عمر السنتين والنصف والست سنوات

- الإصغاء للطفل وتقبّل حاجته لتكرار القصة وإعادة التحدّث عن الحدث مراراً وتكراراً.
- احترام مخاوف الطفل وإعطائه المساحة والوقت للتأقلم مع هذه الضغوطات.
- حماية الطفل من التعرّض مجدداً الى أحداث مرعبة أو ما يذكره بالصدمة مثلاً المشاهد التلفزيونية المخيفة، الأفلام، القصص أو حتى الأماكن المرتبطة بالحدث.
- تقبّل مشاعر الطفل ومساعدته على تسميتها والتعبير عنها في أحاديث مختصرة (لا يستطيع الطفل التكلّم عن المشاعر والأحداث الصادمة لوقت طويل)
- توقّع وتفهّم نكوص الطفل مع المحافظة على قوانين البيت الأساسية.
  - توقّع بعض السلوكيات الصعبة.
- وضع حدود صارمة للعب المؤذي أو السلوكيات العنيفة.
- تجنّب إبعاد الطفل عن مقدّم الرعاية في حال خوفه وقلقه من الانفصال.
  - المحافظة على نظام (روتين) العائلة ممّا يهدّئ الطفل.

- تجنّب تعريض الطفل إلى تجارب جديدة والتي تنطوي على تحديّات.
- تزويد طفل بوسائل الراحة ليلاً من الإضاءة المريحة الى الدمى القطنية وصولاً للمهدّئات الحسية إذا تعرّض الطفل للكوابيس.
- إخبار الطفل أن الكوابيس تنتج عن مخاوف يحملها الطفل داخله وهي غير حقيقية وستزول مع الوقت.
- تأمين فرص من أجل اللعب التعبيري عن الحدث الصادم.
- اكتشاف المشيرات التي تسبب الخوف والنكوص عند الطفل.
- طرق تأقلم الطفل في المدرسة والحضانة، ومناقشة أي مخاوف أو ملاحظات مع المعلّاات والإدارة.

### الأطفال ما بين الست سنوات وإحدى عشر سنة

- الإصغاء للطفل حتى عند تكرار إخباره عن الحدث الصادم
- احترام مخاوف الطفل وإعطائه المساحة والوقت للتأقلم مع هذه الضغوطات.
- التنبّه للطفل وزيادة الرقابة على أساليب لعبه والتي قد يستخدمها كوسيلة سرية لإعادة تمثيل الصدمة مع أقرانه، وبالتالي من الضروري وضع الحدود لأي لعب مؤذى.
- الساح للطفل بإيجاد طرق جديدة للتعامل مع الخوف

وقت النوم مشلا بزيادة وقت المطالعة أو ترك المذياع يعمل أو الاستهاع الى الموسيقى لتخفيف القلق والخوف من الكوابيس.

• طمأنة الأطفال الكبار أن مشاعر الخوف والسلوكيات الطفولية التي تفقده السيطرة (مثل التبوّل اللاإرادي) هي أمر طبيعي بسبب التجربة المخيفة التي عاشها وأنه سيتحسّن مع الوقت.

# النشرة الثانية؛ علامات تشير إلى وجود مشكلة خطيرة في الحداد والخسارة

الأطفال الذين يواجهون مشكلة حقيقية في الفقد يظهرون واحدة أو أكثر من هذه العلامات:

- فترة اكتئاب طويلة حيث يفقد الطفل شغفه واهتمامه بالأنشطة اليومية.
- صعوبة النوم، فقدان الشهية، الخوف من البقاء وحيداً.
  - التصرف بشكل طفولي لفترة طويلة.
  - فرط التهاهي وتقليد الشخص المتوقي.
  - التعبير عن رغبته بالانضام للشخص المتوفى بكثرة.
    - الانسحاب الاجتماعي.
- إنخفاض حاد في الأداء الأكاديمي أو رفض الذهاب إلى المدرسة.

إن استمرار هذه الأعراض يستدعى متابعة مختصة.

### النشرة الثالثة: الأعراض والسلوكيات المرتبطة باكتئاب الأطفال

- البكاء، الشعور بالحزن، العجز واليأس.
- الشعور بانعدام القيمة و فقدان الدافعية.
- فقدان الاهتمام والرغبة في القيام بالنشاطات.
  - انعدام الطاقة والإجهاد الدائم.
  - سرعة الاستثارة والمزاج السيء.
    - الخوف، القلق، والتوتر.
  - الرفض المتكور من الأطفال الآخرين.
    - التراجع في المستوى الدراسي.
- التململ الدائم وعدم القدرة على الجلوس المتواصل.
- تكرّر النوبات الانفعالية، الصراخ والشكوى المستمرة.
  - عدم التحدّث إلى بقية الأطفال.
- الشكاوى الجسدية المتكررة من دون وجود أساس عضوي (آلام الرأس، أوجاع المعدة، ألم في الذراعين والقدمين)
- ارتفاع أو إنخفاض الشهية للطعام (من دون إتباع حمية غذائية صحيّة)
  - تغيّر في عادات النوم.

### مؤشرات خطيرة وجديّة في اكتئاب الأطفال

- أفكار وميول انتحارية أو سلوكيات إيذاء الذات
  - سوء استخدام العقاقير كالمخدرات والكحول.
- علامات الاكتئاب مترافقة مع سلوكيات غريبة غير متوقعة.

# النشرة الرابعة: كيفية مساعدة المعلمين للأطفال في مرحلة الحداد

- الاعتراف بالفقد واحتوائه ثم تأمين بيئة آمنة تشعر الطفل بالأمان ليشارك فيها.
- تحضير الأطفال في الصف لعودة زميلهم المتغيّب بسبب الفقد والتحاور معهم بها يجب قوله وما الذي يجب تجنبه.
- الطلب من الأطفال كتابة رسالة جماعية داعمة للطفل الذي يعاني من الخسارة.
- إدخال أنشطة تربوية تعليمية في المنهج تناقش فكرة الميوت، الفقد والحرمان، إضافة الى استخدام كلات تعبر عن المشاعر والحداد في الأحاديث اليومية.
- مناقشة اختلاف العادات والتقاليد في ممارسة طقوس الدفن والجنازات باختلاف الحضارات والأديان.

### ملحق (و)

جلسات المجموعة	بدايــة	قبل	أولي	استهارة تقييم
				العلاجــة

استهارة تقييم أولي قبل بداية جلسات المجموعة
العلاجية
التعليات: يقوم الميسر بطرح الأسئلة على الطفل وتدوين
الإجابة على الاستهارة.
الإسم:العمر:
الصف:التاريخ:/
كان عمري :
خسارة شخص عزيز عليّ.
• هـذا الشخص كان: أحـد الوالديـن صديـق
أخ أخت أخت
آخـر
• حدثت الخسارة نتيجة: موت
مـرض انتحـار
طلاق انفصال
مدرسة جديدة مشاكل عائلية
خسارة حيوان أليف خسارة
دمية سبب آخر
<ul> <li>من أكثر من ساعدك في تخطي الخسارة؟</li> </ul>
الأم الأب الأخت

• هل ترغب في حضور جلسات علاجية مع مجموعة أطفال واجهوا فقد (خسارة) شبيه بتجربتك؟

• ما الذي يمكن أن يساعدك لتتجاوز الفقد؟

### نشاط تقييم فاعلية جلسات المجموعة العلاجية (في نهاية العلاج)

النشاط ١٤: رؤية الأشياء من منظور جديد طرق جديدة للتذكر والشعور

ارسم رسمة عن شعورك الآن او منا هو معجم	کتب او
ارسم رسمة عن شعورك الآن او ما هو معجم التي اكتسبتها منذ بدأت تطبيق الأنشطة:	لف دات

109	تجاوز الفقد عند الأطفال أنشطة مساعدة في التعافي
	مساحة لرسم شعورك الآن:

### معلومات عن المؤلفة

تمارس المؤلفة جوليا سورنسين عملها الخاص مع الأفراد والعائلات في أميريكا الشالية.

تحمل جوليا رسالة ماجستير في علم النفس ودكتوراه قيد التحضير في الاختصاص نفسه. كما أن جوليا مرشدة نفسية مرخصة وتحمل شهادات في العلاج المعرفي السلوكي و الإرشاد المعرفي السلوكي.

كتبت جوليا عدة مقالات حول الحداد، التنمّر، والوالدية من أجل المجتمع، الثقافة ومجموعات الأهل.

البريد الإلكتروني

julia@thecbtcoach.com www.thecbtcoach.com

الموقع الإلكتروني:

http://grieftopeace.com